



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

PREVENTIVO

20

CON PIANO INTEGRATO
DEI COMPITI E DELLE
FINANZE 2026-2028
DELLE UNITÀ AMMINISTRATIVE

25

2 DFAE
DIPARTIMENTO FEDERALE
DEGLI AFFARI ESTERI

VOLUME 2

COLOFONE**REDAZIONE**

Amministrazione federale delle finanze

Internet: www.efv.admin.ch

DISTRIBUZIONE

UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, CH-3003 Berna

www.pubblicazionifederali.admin.ch

N. art. 601.200.25.21

SOMMARIO

VOLUME 1 A RAPPORTO SUL PREVENTIVO CON PICF

LE CIFRE IN SINTESI

COMPENDIO

B SPIEGAZIONI SUPPLEMENTARI

C GESTIONE DELLE FINANZE

D CONTI SPECIALI E FINANZIAMENTI SPECIALI

E DECRETI FEDERALI

VOLUME 2 F PREVENTIVO CON PICF DELLE UNITÀ AMMINISTRATIVE

AUTORITÀ E TRIBUNALI

DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

DIPARTIMENTO FEDERALE DELL'INTERNO

DIPARTIMENTO FEDERALE DI GIUSTIZIA E POLIZIA

DIPARTIMENTO FEDERALE DELLA DIFESA, DELLA PROTEZIONE
DELLA POPOLAZIONE E DELLO SPORT

DIPARTIMENTO FEDERALE DELLE FINANZE

DIPARTIMENTO FEDERALE DELL'ECONOMIA, DELLA FORMAZIONE
E DELLA RICERCA

DIPARTIMENTO FEDERALE DELL'AMBIENTE, DEI TRASPORTI,
DELL'ENERGIA E DELLE COMUNICAZIONI

INDICE

PREVENTIVO CON PICF DELLE UNITÀ AMMINISTRATIVE

2 DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

202 DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

3

9

DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

PANORAMICA DEL CONTO ECONOMICO E DEL CONTO DEGLI INVESTIMENTI (CON COMPUTO DELLE PRESTAZIONI)

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Entrate correnti	67,9	74,5	77,9	4,6	77,0	79,9	81,9	2,4
Uscite correnti	3 534,1	3 251,8	3 246,9	-0,2	3 279,6	3 339,9	3 394,6	1,1
Uscite proprie	884,2	904,9	891,7	-1,5	898,5	905,5	907,0	0,1
Uscite di riversamento	2 649,9	2 346,9	2 355,2	0,4	2 381,2	2 434,3	2 487,6	1,5
Autofinanziamento	-3 466,2	-3 177,4	-3 169,0	0,3	-3 202,6	-3 260,0	-3 312,7	-1,0
Ammortamenti e rimanenti variazioni di valutazione dei beni amministrativi	-74,5	-6,9	-9,3	-34,4	-7,8	-6,8	-6,8	0,5
Risultato annuale	-3 540,7	-3 184,3	-3 178,3	0,2	-3 210,4	-3 266,8	-3 319,5	-1,0
Entrate per investimenti	20,3	70,5	49,5	-29,7	49,7	50,0	50,0	-8,3
Uscite per investimenti	99,4	120,4	39,8	-66,9	62,0	46,1	39,2	-24,5

USCITE PROPRIE E DI RIVERSAMENTO PER UNITÀ AMMINISTRATIVA (P 2025)

Mio. CHF/n. FTE	Uscite proprie	Uscite per il personale	Posti a tempo pieno	Informatica	Consulenza e prestazioni di servizi esterne	Uscite di riversamento
Dipartimento federale degli affari esteri	892	642	5 448	36	30	2 355
202 Dipartimento federale degli affari esteri	892	642	5 448	36	30	2 355

DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

PRIORITÀ STRATEGICHE

- Curare le relazioni con i Paesi limitrofi, con particolare attenzione alle regioni di confine
- Stabilizzare e sviluppare la via bilaterale con l'Unione europea (UE)
- Contribuire alla pace e alla sicurezza in Europa anche con il programma per l'Ucraina
- Garantire la coerenza della politica svizzera nel mondo
- Promuovere la pace, la democrazia e il diritto internazionale a livello globale
- Promuovere lo sviluppo sostenibile e ridurre la povertà nel mondo
- Promuovere un multilateralismo mirato e rafforzare la Svizzera come Stato ospite
- Sostenere i cittadini svizzeri che vivono o viaggiano all'estero
- Gestire una rete esterna efficiente

PANORAMICA DEL CONTO ECONOMICO E DEL CONTO DEGLI INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Entrate correnti	67,9	74,5	77,9	4,6	77,0	79,9	81,9	2,4
Uscite correnti	3 534,1	3 251,8	3 246,9	-0,2	3 279,6	3 339,9	3 394,6	1,1
Uscite proprie	884,2	904,9	891,7	-1,5	898,5	905,5	907,0	0,1
Uscite di riversamento	2 649,9	2 346,9	2 355,2	0,4	2 381,2	2 434,3	2 487,6	1,5
Autofinanziamento	-3 466,2	-3 177,4	-3 169,0	0,3	-3 202,6	-3 260,0	-3 312,7	-1,0
Ammortamenti e rimanenti variazioni di valutazione dei beni amministrativi	-74,5	-6,9	-9,3	-34,4	-7,8	-6,8	-6,8	0,5
Risultato annuale	-3 540,7	-3 184,3	-3 178,3	0,2	-3 210,4	-3 266,8	-3 319,5	-1,0
Entrate per investimenti	20,3	70,5	49,5	-29,7	49,7	50,0	50,0	-8,3
Uscite per investimenti	99,4	120,4	39,8	-66,9	62,0	46,1	39,2	-24,5

COMMENTO

Il DFAE coordina e definisce la politica estera svizzera su mandato del Consiglio federale. Le uscite correnti sono costituite per il 73 % da uscite di riversamento e per il 27 % circa da uscite proprie.

Le *entrate correnti* sono generalmente iscritte a preventivo in base alla media degli esercizi 2020-2023. Il loro aumento è riconducibile a entrate più elevate per l'emissione di visti e legate a sponsorizzazioni che si riflettono anche negli anni del piano finanziario (v. E100.0001 Ricavi di funzionamento).

Le *uscite proprie* includono le spese di funzionamento della Centrale e della rete esterna. Rispetto al preventivo 2024, le uscite proprie scendono dell'1,5 % (-13,2 mio.), in primo luogo a causa di riduzioni lineari e compensazioni a favore di altri crediti (v. A200.0001 Spese di funzionamento) nonché di minori uscite per la presenza della Svizzera a grandi eventi internazionali (v. A202.0153 Presenza a esposizioni universali e grandi manifestazioni sportive).

L'incremento dello 0,4 % delle *uscite di riversamento* nel preventivo (+8,2 mio.) è dovuto principalmente all'aumento delle uscite per l'aiuto umanitario (v. A231.0332 Azioni umanitarie) e per il contributo svizzero ad alcuni Paesi dell'UE (v. A231.0337 Contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'UE). L'aumento nel piano finanziario si spiega soprattutto con la crescita delle uscite per la cooperazione internazionale (CI) conformemente al messaggio del Consiglio federale del 22.5.2024 (FF 2024 1519), che saranno utilizzate per sostenere l'Ucraina e la regione.

Le variazioni degli ammortamenti e le rimanenti variazioni di valutazione dei beni amministrativi sono essenzialmente riconducibili al crescente fabbisogno di ammortamento per i sistemi informatici.

Le minori *entrate per investimenti* sono dovute principalmente alla proroga da 4 a 8 anni del termine di rimborso del mutuo concesso al CICR nel 2020, che ha provocato una riduzione delle rate annue di rimborso da 50 a 25 milioni. La restituzione dei mutui della Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) aumenta di 3,9 milioni rispetto all'anno precedente.

Le *uscite per investimenti* diminuiscono nel preventivo (-80,5 mio.) e nel piano finanziario. La riduzione si spiega con il fatto che nel caso delle richieste di mutui per la ristrutturazione di immobili delle organizzazioni internazionali è stata effettuata una nuova valutazione in base allo stato dei lavori (v. A235.0108 Mutui FIPOI). Inoltre, a partire dal 2025, non sono più previsti fondi per le partecipazioni alla Banca Mondiale.

AFFARI RELATIVI AGLI OBIETTIVI DEL CONSIGLIO FEDERALE 2025

- Strategia del Consiglio federale contro la corruzione 2025-2028: adozione
- Strategia Asia G20 2025-2028: adozione
- Pacchetto concernente la stabilizzazione e l'ulteriore sviluppo delle relazioni Svizzera-UE: adozione del messaggio
- Revisione della legge federale sulla navigazione marittima sotto bandiera svizzera: adozione del messaggio
- Presenza della Svizzera ai Giochi Olimpici e Paralimpici 2028 a Los Angeles (USA): decisione di principio
- Strategia Multilateralismo e Stato ospite 2026-2029: adozione del messaggio
- Strategia Americhe 2026-2029: adozione
- Strategia di controllo degli armamenti e di disarmo 2026-2029: adozione
- Strategia consolare 2025-2028: adozione
- Aumento di capitale della Banca mondiale: adozione del messaggio
- Contributo alle spese generali per la 21a ricostituzione delle risorse dell'Agenzia internazionale per lo sviluppo (IDA): decisione
- Aumento del capitale di garanzia della Banca africana di sviluppo (BAfS) e aumento del capitale della BIS Invest (Società d'investimento della Banca interamericana di sviluppo BIS): adozione del messaggio
- Contributo al Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo (PNUS): decisione
- Contributo al Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia (UNICEF): decisione
- Contributo al Fondo delle Nazioni Unite per la popolazione (UNFPA): decisione
- Contributo all'Entità per l'uguaglianza di genere e l'empowerment femminile (UN Women): decisione
- Contributo al Partenariato globale per l'educazione (Global Partnership for Education, GPE): decisione
- Contributo al Programma alimentare mondiale delle Nazioni Unite (PAM) 2025-2026: decisione
- Contributo all'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (ACNUR) 2025-2026: decisione
- Contributo ai programmi nazionali del Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR) 2025-2026: decisione
- Accordo sulla ricorrenza del contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'UE: adozione del messaggio

PROGETTI 2025

- Relazioni con gli Stati membri dell'UE: ancoraggio strategico della politica europea
- Aggiornamento degli attuali accordi bilaterali con l'UE sul mercato interno: approvazione delle relative decisioni da parte dei comitati misti
- La sicurezza europea 50 anni dopo Helsinki: contributi della Svizzera all'OSCE, promozione del dialogo e cura degli scambi nel campo della politica di sicurezza con l'UE, la NATO e i partner bilaterali
- Politica nei Balcani occidentali: revisione e coordinamento regionale degli strumenti
- Rafforzamento del profilo nel campo della promozione della democrazia: attuazione delle linee guida
- La Science Diplomacy come area tematica della politica estera: attuazione delle linee guida
- Seggio nel Consiglio dei diritti umani: promozione delle priorità del Paese nel quadro della presidenza svizzera
- Global Cyber Capacity Building: organizzazione di una conferenza a Ginevra
- Strategia di cooperazione internazionale 2025-2028 con particolare attenzione all'Ucraina: attuazione
- International Cooperation Forum Switzerland: svolgimento incentrato sullo sviluppo economico sostenibile
- Promozione della Svizzera all'Esposizione universale 2025 di Osaka: inaugurazione del Padiglione svizzero
- Rafforzamento del diritto internazionale umanitario: organizzazione di una riunione di esperti
- Accelerazione della digitalizzazione e dell'automatizzazione dei servizi consolari: Bando OMC

GPI: AIUTO ALLA CONDOTTA, GESTIONE E COORDINAMENTO DEGLI AFFARI

MANDATO DI BASE

La SG svolge un ruolo fondamentale dal punto di vista del funzionamento operativo, dell'orientamento generale e delle questioni strategiche legate alle risorse del DFAE. Assiste e consiglia il capodipartimento, pianifica, coordina, segue e valuta i dossier destinati al Parlamento e al Consiglio federale. Si adopera inoltre per coordinare la pianificazione e le attività con gli altri dipartimenti e con il Consiglio federale. Coordina la gestione dei rischi a livello di dipartimento e assicura la comunicazione interna ed esterna. Fanno parte della SG la Revisione interna DFAE e Presenza Svizzera (PRS).

RICAVI E SPESE DI FUNZIONAMENTO, INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi ed entrate per investimenti	0,9	3,7	3,1	-16,2	0,3	1,0	3,0	-5,1
Spese e uscite per investimenti	34,1	33,6	32,0	-4,9	32,1	32,2	32,3	-1,0

OBIETTIVI

	C 2023	P 2024	P 2025	PF 2026	PF 2027	PF 2028
Aiuto alla condotta, coordinamento di affari e risorse: la SG contribuisce alla buona qualità della gestione e del coordinamento degli affari del Parlamento, del Consiglio federale e del Dipartimento nonché delle risorse dell'Amministrazione.						
Presenza Svizzera: le attività di Presenza Svizzera promuovono la reputazione e l'immagine positiva della Svizzera all'estero.						
- Intervistati che, dopo aver visitato un (grande) evento, valutano positivamente l'immagine della Svizzera (%), min.)		80	80	80	80	80
- Intervistati che, dopo un viaggio in Svizzera con una delegazione, hanno conoscenze più approfondite del Paese (%), min.)	89	80	80	80	80	80
Revisione interna: verifica e consulenza migliorano l'efficacia della gestione del rischio, i controlli nonché i processi di conduzione e vigilanza del Dipartimento.						
- Audit di unità organizzative in cui è stata verificata la conformità alle disposizioni in materia di sponsorizzazione (%), min.)	92	90	90	90	90	90

INFORMAZIONI CONTESTUALI

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Unità amministrative del DFAE nell'Amministrazione federale centrale e decentralizzata (numero)	8	8	8	7	7	7
Interventi parlamentari di competenza del DFAE (numero)	-	119	65	146	101	75
Affari del CF di competenza del DFAE (numero)	324	207	195	215	281	285
Quota di donne e uomini impiegati a tempo parziale <90% (%)	22,3	22,5	23,1	23,1	22,6	22,7
Quota di donne impiegate al DFAE (%)	49,8	50,2	50,7	51,0	51,3	51,6
Quota di donne tra i quadri, classi 24-29 (%)	42,6	42,7	43,4	43,9	44,2	44,9
Quota di donne tra i quadri, classi 30-38 (%)	23,0	24,9	25,5	26,2	27,6	30,3
Quota di collaboratori del DFAE di madrelingua tedesca (%)	66,9	67,1	66,3	66,1	66,2	65,5
Quota di collaboratori del DFAE di madrelingua francese (%)	26,6	26,1	26,9	27,0	26,7	27,5
Quota di collaboratori del DFAE di madrelingua italiana (%)	5,9	6,1	6,0	6,1	6,3	6,2
Quota di collaboratori del DFAE di madrelingua romancia (%)	0,6	0,7	0,8	0,8	0,8	0,7
Audit svolti dalla RI DFAE (numero)	51	51	51	42	50	51

GP2: DIREZIONE DELLA POLITICA ESTERA

MANDATO DI BASE

Il DFAE tutela gli interessi della Svizzera in materia di politica estera e i valori svizzeri, e assicura la coerenza della politica estera coordinando il lavoro di tutti i dipartimenti. Si adopera per stabilizzare e sviluppare ulteriormente la via bilaterale con l'UE e cura in particolare le relazioni con i Paesi confinanti, con gli Stati UE/AELS e con il Regno Unito, impegnandosi per la stabilità e la pace in Europa. Il DFAE promuove una politica estera universale e indipendente in tutti i continenti e rafforza così il ruolo della Svizzera come Stato ospite. Attraverso la sua rete esterna assiste la comunità svizzera all'estero fornendo i necessari servizi consolari.

RICAVI E SPESE DI FUNZIONAMENTO, INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi ed entrate per investimenti	0,5	2,4	2,4	0,3	2,4	2,4	2,4	0,1
Spese e uscite per investimenti	83,1	84,2	82,7	-1,8	82,9	83,0	83,2	-0,3

OBIETTIVI

	C 2023	P 2024	P 2025	PF 2026	PF 2027	PF 2028
Politica europea: gli interessi della Svizzera sono tutelati in modo ottimale, il coordinamento dei negoziati UE è assicurato e tutti i servizi rilevanti sono informati.						
Relazioni bilaterali: gli interessi di politica estera della Svizzera sono tutelati e promossi.						
- Consultazioni politiche svolte che si allineano alle priorità della Strategia di politica estera 2024-2027 (numero, min.)	-	40	40	40	40	40
Relazioni multilaterali: la Svizzera rafforza l'ordine multilaterale con proposte di riforma e difende adeguatamente i propri interessi e valori.						
- Iniziative e interventi svizzeri in seno all'Assemblea generale dell'ONU, al Consiglio di sicurezza, all'ECOSOC e al CDU (numero, min.)	220	180	180	180	180	180
- Stati membri dell'ONU rappresentati da una Missione permanente a Ginevra (numero, min.)	180	181	181	181	181	181
Diritto internazionale: i diritti e gli interessi della Svizzera in materia di diritto internazionale sono tutelati in modo ottimale; la Svizzera contribuisce al rafforzamento e allo sviluppo del diritto internazionale.						
- Valutazione della DDIP quale centro di competenza per il diritto internazionale pubblico da parte dei suoi interlocutori, ogni 3 anni (scala 1-10)	-	-	8,5	-	-	8,5
- Eventi o iniziative per la promozione e lo sviluppo del diritto internazionale pubblico (numero, min.)	5	4	4	4	4	4
Settore consolare: i servizi sono forniti nel modo più semplice, economico e veloce possibile. Rispondono alle esigenze dei clienti, sono personalizzati, eventualmente digitalizzati e collegati in rete con altre autorità.						
- Servizi consolari parzialmente o completamente digitalizzati (iscrizione, richiesta passaporti, domanda di visto, cambio di indirizzo ecc.) (numero, min.)	10	10	11	12	13	15
- Utenti attivi dell'app «Travel Admin» (preparazione e supporto in vista di viaggi) (numero, min.)	242 602	250 000	250 000	250 000	250 000	250 000
Cura delle relazioni con gli Svizzeri all'estero: la Confederazione mantiene contatti regolari con le istituzioni degli Svizzeri all'estero che promuovono i rapporti con la Svizzera e contribuiscono a migliorare il collegamento con la Svizzera.						
- Partecipazione a manifestazioni per Svizzeri all'estero in CH e all'estero (con convegno annuale OSE e conferenze presidenti regionali) (sì/no)	sì	sì	sì	sì	sì	sì

INFORMAZIONI CONTESTUALI

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Trattati internazionali vigenti in Svizzera (numero)	4 645	4 699	4 762	4 771	4 779	4 755
Domande alla Helpline (numero)	58 466	51 106	95 211	57 335	60 036	62 662
Conferenze internazionali a Ginevra (numero)	3 236	3 489	3 230	4 144	5 040	-

GP3: RETE ESTERNA

MANDATO DI BASE

La rete esterna assicura la tutela degli interessi svizzeri e la promozione dei valori svizzeri negli Stati ospiti e nelle organizzazioni internazionali. Attua le misure della Svizzera nell'ambito della CI e presta i servizi consolari. Si occupa di prevenzione delle crisi, preparazione alle crisi e gestione delle crisi oltre che dello scambio efficace tra i servizi statali in Svizzera e all'estero. Fornisce inoltre un'ampia gamma di servizi all'estero nel campo della promozione delle esportazioni e della protezione degli investimenti.

RICAVI E SPESE DI FUNZIONAMENTO, INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi ed entrate per investimenti	54,6	56,6	61,2	8,2	63,2	65,3	65,3	3,6
Spese e uscite per investimenti	503,8	491,9	492,6	0,2	497,2	501,5	503,1	0,6

OBIETTIVI

	C 2023	P 2024	P 2025	PF 2026	PF 2027	PF 2028
Relazioni bilaterali: le relazioni bilaterali sono rafforzate e sviluppate in ogni Paese ospite; le rappresentanze espongono nel loro Paese ospite la politica interna svizzera.						
Relazioni multilaterali: la Svizzera rafforza l'ordine multilaterale con proposte di riforma e difende adeguatamente i propri interessi e valori.						
- Partecipazione della Svizzera a un'organizzazione internazionale come membro di un organo direttivo o di un comitato direttivo/di gestione (numero, min.)	14	4	4	4	4	4
- Candidature accettate di cittadini svizzeri a posizioni dirigenziali presso organizzazioni internazionali (numero, min.)		4	8	8	8	8
Servizi consolari: le rappresentanze svizzere forniscono eccellenti servizi e un'assistenza ottimale agli Svizzeri all'estero e ai visitatori che vogliono recarsi in Svizzera.						
- Uso delle stazioni mobili di rilevamento dei dati biometrici per il rilascio del passaporto in luoghi senza rappresentanze consolari fisiche (numero, min.)	42	40	45	50	50	50
Cooperazione internazionale: la Svizzera contribuisce allo sviluppo sostenibile mondiale per la riduzione della povertà e dei rischi globali.						
- Raggiungimento degli obiettivi nei programmi nazionali (%, min.)	87	90	90	90	90	90
Promozione della pace: la Svizzera contribuisce alla promozione della pace e della sicurezza umana.						
- Iniziative diplomatiche (numero, min.)	18	17	17	17	17	17

INFORMAZIONI CONTESTUALI

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Svizzeri all'estero (n. persone)	760 233	770 871	776 300	787 968	800 041	813 420
Rappresentanze all'estero (numero)	166	167	167	168	168	166
Collaboratori della rete esterna (numero)	3 809	3 802	3 776	3 800	3 808	3 833
Domande di visto Schengen trattate dalle rappresentanze svizzere (numero)	597 328	653 352	125 205	153 245	458 093	609 741
Ore di lavoro della rete esterna fatturate ad aziende (numero)	5 475	5 220	2 286	3 510	4 207	4 285
Dialoghi sui diritti umani (numero)	7	7	4	4	3	5

GP4: AIUTO UMANITARIO

MANDATO DI BASE

L'Aiuto umanitario si concentra sull'individuo e sul suo ambiente circostante in caso di crisi, conflitti e catastrofi e viene prestato là dove le strutture sociali sono crollate o non sono più in grado di provvedere ai bisogni esistenziali della popolazione civile. Gli aiuti di emergenza sono fondamentali per far fronte alle crescenti sfide poste dalle crisi, dai conflitti armati e dalle catastrofi naturali. L'Aiuto umanitario opera inoltre nei settori della prevenzione e della ricostruzione, in particolare per ridurre il rischio di catastrofi, e fornisce un contributo all'ulteriore sviluppo e al rafforzamento dei meccanismi internazionali di gestione delle crisi e del sistema umanitario.

RICAVI E SPESE DI FUNZIONAMENTO, INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi ed entrate per investimenti	-	0,0	-	n.a.	-	-	-	n.a.
Spese e uscite per investimenti	47,2	53,1	55,2	4,0	55,3	55,3	55,3	1,0

OBIETTIVI

	C 2023	P 2024	P 2025	PF 2026	PF 2027	PF 2028
Aiuto d'emergenza, ricostruzione e prevenzione catastrofi: le sofferenze umane dovute a crisi, conflitti e catastrofi sono alleviate e la protezione della popolazione civile è migliorata. Aumento della protezione e della resilienza contro i rischi naturali.						
- Persone che hanno ricevuto aiuti d'emergenza diretti, bilaterali e multilaterali: ponderazione secondo il contributo svizzero (numero, mio., min.)	6,300	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000
- Incremento del budget (mezzi di pagamento) dell'aiuto umanitario nella CI rispetto alla Strategia CI 2021-2024 (%), min.	21,0	21,0	23,0	23,0	24,0	25,0
Rafforzamento del sistema umanitario: la Svizzera contribuisce a sviluppare il sistema umanitario internazionale.						
- Esperti del Corpo svizzero di aiuto umanitario messi a disposizione delle organizzazioni partner (n. FTE, min.)	53	55	50	50	50	50
Prontezza operativa: le risorse sono accessibili in modo rapido e flessibile in funzione delle necessità.						
- Risposta entro 24 ore alle richieste di aiuto statali in situazioni di crisi (%), min.)	100	100	100	100	100	100
Utilizzo effettivo delle risorse: le spese amministrative per l'aiuto umanitario sono adeguate.						
- Spese amministrative (%), max.)	3	5	5	5	4	4

INFORMAZIONI CONTESTUALI

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Richieste di aiuti statali alla Svizzera in situazioni di crisi (numero)	2	5	9	11	16	2
Membri del Corpo svizzero di aiuto umanitario formati e disponibili (numero)	630	632	605	571	546	584
Numero di impieghi del Corpo svizzero di aiuto umanitario in FTE all'anno (numero)	125	129	112	112	121	116
Numero di Paesi d'intervento del Corpo svizzero di aiuto umanitario (numero)	58	57	46	48	60	59
Persone dipendenti dall'aiuto umanitario in tutto il mondo secondo l'OCHA (numero, mio.)	156,4	166,6	235,0	250,0	324,0	363,0
Paesi per i quali l'OCHA ha diffuso una richiesta di aiuto alla comunità internazionale (numero)	41	56	54	45	43	45
Volume delle richieste di aiuto dell'OCHA alla comunità internazionale (USD, mia.)	25,080	29,750	38,100	37,700	51,700	56,100
Richieste di aiuto alla comunità internazionale da parte dell'OCHA già definite o per le quali è stato già effettuato il versamento (%)	61	61	50	48	57	41
Posizione della Svizzera tra i Paesi donatori in campo umanitario in base al volume finanziario assoluto (rango)	12	10	10	10	11	11

GP5: COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO E PROMOZIONE DELLA PACE

MANDATO DI BASE

La cooperazione allo sviluppo della DSC e la Divisione Pace e diritti umani della Segreteria di Stato elaborano e attuano le misure nel settore della cooperazione internazionale a fianco della SECO. La Svizzera contribuisce in tal modo a favorire uno sviluppo mondiale sostenibile, la riduzione della povertà e dei rischi globali nonché la promozione della pace e il rafforzamento dei diritti umani. La DSC (in collaborazione con la SECO) sostiene gli Stati dell'Europa dell'Est e dell'Asia centrale nel loro cammino verso lo sviluppo e nella transizione verso un'economia sociale di mercato oltre che nel rafforzamento dello Stato di diritto e di un sistema democratico. Il secondo contributo svizzero all'allargamento aiuta alcuni Stati membri dell'UE a ridurre le disparità economiche e sociali.

RICAVI E SPESE DI FUNZIONAMENTO, INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi ed entrate per investimenti	-	-	0,0	-	0,0	0,0	0,0	-
Spese e uscite per investimenti	-	91,9	86,7	-5,6	88,1	88,6	87,3	-1,3

OBIETTIVI

	C 2023	P 2024	P 2025	PF 2026	PF 2027	PF 2028
Sostegno alle persone colpite da povertà e crisi: la Svizzera contribuisce ad alleviare lo stato di bisogno e la povertà nel mondo e promuove il rispetto dei diritti umani, la democrazia, la convivenza pacifica tra i popoli e la tutela delle risorse naturali						
- Fondi impiegati per l'Ucraina e la regione circostante (CHF, mio., min.)	112,0	130,0	173,0	187,0	224,0	275,0
- Fondi impiegati per la lotta ai cambiamenti climatici (CHF, mio., min.)	306,0	306,0	306,0	306,0	306,0	306,0
- ONG svizzere che ricevono contributi di programma secondo un sistema di assegnazione uniforme (numero, min.)	37	37	36	36	36	36
Utilizzo effettive delle risorse: le spese amministrative per la cooperazione allo sviluppo sono adeguate.						
- Spese amministrative (%., max.)	4	4	4	4	4	4
Relazioni multilaterali: la Svizzera rafforza l'ordine multilaterale con proposte di riforma e difende adeguatamente i propri interessi e valori.						
- Seggi in organizzazioni multilaterali prioritarie per la cooperazione internazionale (numero, min.)	16	16	16	16	16	16
Globalizzazione favorevole allo sviluppo: la Svizzera contribuisce alla riduzione dei rischi globali e al rafforzamento del dialogo multilaterale.						
- Organizzazioni internazionali con valutazione soddisfacente degli indicatori di efficacia (%., min.)	85	85	85	85	85	85
Promozione della pace e dei diritti umani: la Svizzera contribuisce alla risoluzione di problemi globali nel settore della sicurezza umana tramite misure concrete.						
- Invio di esperti (n. FTE, min.)	89	85	85	85	85	85
Contributo svizzero: i fondi sono impegnati a tempo debito nei programmi						
- Numero di programmi in corso (numero, min.)	15	20	49	49	46	44
- Numero di programmi conclusi (numero cumulato)	0	0	0	2	5	5

INFORMAZIONI CONTESTUALI

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Aiuto allo sviluppo rapportato al reddito nazionale lordo (RNL) (%)	0,43	0,42	0,49	0,50	0,56	0,60
Human Development Index: Stati arabi (indice)	0,711	0,715	0,708	0,708	0,704	-
Human Development Index: Asia orientale e Pacifico (indice)	0,741	0,748	0,748	0,749	0,766	-
Human Development Index: Europa e Asia centrale (indice)	0,798	0,802	0,793	0,796	0,802	-
Human Development Index: America Latina e Caraibi (indice)	0,766	0,768	0,755	0,754	0,763	-
Human Development Index: Asia meridionale (indice)	0,640	0,641	0,638	0,632	0,641	-
Human Development Index: Africa subsahariana (indice)	0,547	0,552	0,549	0,547	0,549	-

GP6: CENTRO DI COMPETENZA RISORSE

MANDATO DI BASE

La Direzione delle risorse è il centro di competenza e di prestazioni del DFAE in materia di risorse ed è responsabile delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC). Garantisce la disponibilità e la gestione delle risorse e fornisce le prestazioni necessarie per una gestione basata sui risultati. Oltre a gestire la rete esterna della Svizzera, coordina e fornisce tutte le prestazioni informatiche 7 giorni su 7, 24 ore su 24 in Svizzera e all'estero.

RICAVI E SPESE DI FUNZIONAMENTO, INVESTIMENTI

Mio. CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi ed entrate per investimenti	-	3,1	2,1	-30,2	2,1	2,1	2,1	-8,6
Spese e uscite per investimenti	-	143,2	140,7	-1,7	142,7	143,2	144,1	0,2

OBIETTIVI

	C 2023	P 2024	P 2025	PF 2026	PF 2027	PF 2028
Gestione del personale: in materia di personale, il DFAE ha una politica moderna e conforme alle strategie generali e una gestione efficace e basata sulle competenze che ne fanno un datore di lavoro attrattivo e orientato ai risultati.						
- Fluttuazione netta (%), max.)	4,6	5,0	4,6	4,6	4,6	4,6
- Candidature per posto vacante (valore medio) - tutti i concorsi (diplomazia, CI, affari consolari, gestione e finanze) (numero, min.)	10	14	10	10	10	10
Gestione dei viaggi: la Confederazione offre prestazioni di viaggio adeguate alle necessità, vantaggiose, orientate alle esigenze degli utenti ed ecosostenibili per i viaggi di servizio e i rimpatri per via aerea.						
- Riduzione media annua dell'impronta di CO ₂ del DFAE pari al 3 % per i voli prenotati tramite la CVC rispetto al 2019 (sì/no)	sì	sì	sì	sì	sì	sì
Soddisfazione della clientela: IT DFAE fornisce ai clienti prestazioni TIC completamente integrate orientate agli utenti e adeguate alle esigenze di questi ultimi.						
- Soddisfazione degli utenti finali e dei responsabili delle applicazioni, ogni 2 anni (scala 1-6)	-	5,0	-	5,0	-	5,0
Esito dei progetti: i progetti e la loro esecuzione sono giudicati dai clienti come vantaggiosi in termini di costi, di qualità e di conformità alle tempistiche.						
- Soddisfazione dei committenti dei progetti, ogni 2 anni (scala 1-6)	-	5,0	-	5,0	-	5,0

INFORMAZIONI CONTESTUALI

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Conteggio spese (numero)	4 400	4 364	1 186	1 586	3 139	3 292
Fatture nel workflow creditori (numero)	30 852	29 443	30 016	23 491	24 984	30 675
Saldo di giorni di vacanze medio per collaboratore del DFAE (numero)	15,8	14,9	16,2	14,8	14,4	13,0
Personne in formazione nelle carriere (diplomazia, CI, affari consolari, gestione e finanze) (numero)	11	15	52	60	30	32
Viaggi e rimpatri organizzati (numero)	7 688	7 461	3 969	4 609	5 764	6 901
Impronta di CO ₂ del DFAE legata ai viaggi in aereo prenotati dalla CVC (t)	8 242	8 388	2 383	3 428	6 011	6 699
Applicazioni gestite (secondo SLA con clienti) (numero)	62	69	59	64	68	70
Server fisici e virtuali in funzione (numero)	1 966	2 079	2 031	2 025	2 508	2 510
Progetti di clienti trattati (numero)	26	26	25	29	31	30

VOCI DI BILANCIO

Migliaia CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
Ricavi / Entrate	93 140	153 604	130 555	-15,0	129 799	132 949	134 949	-3,2
Settore proprio								
E100.0001 Ricavi di funzionamento (preventivo globale)	63 830	65 771	68 898	4,8	68 028	70 878	72 878	2,6
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			3 127			-870	2 850	2 000
Settore dei trasferimenti								
Rimborsi di contributi e indennità								
E130.0001 Rimborsi di contributi e indennità	8 650	17 311	12 113	-30,0	12 113	12 113	12 113	-8,5
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-5 198			0	0	0
Restituzione di mutui e partecipazioni								
E131.0105 Restituzione mutui FIPOI	19 686	19 685	23 604	19,9	23 718	23 718	23 718	4,8
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			3 919			114	0	0
E131.0106 Restituzione di mutui per equipaggiamento	531	837	739	-11,7	739	739	739	-3,1
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-98			0	0	0
Restituzione di contributi agli investimenti								
E132.0103 Rimborso contributi agli investimenti coop. internazionale	78	-	200	-	200	500	500	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			200			0	300	0
Ricavi finanziari								
E140.0001 Ricavi finanziari	365	-	-	-	-	-	-	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-			-	-	-
Transazioni straordinarie								
E190.0111 COVID: rimborso mutui CICR	-	50 000	25 000	-50,0	25 000	25 000	25 000	-15,9
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-25 000			0	0	0
Spese / Uscite	3 712 878	3 387 697	3 299 100	-2,6	3 352 518	3 395 895	3 443 702	0,4
Settore proprio								
A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale)	888 676	897 865	890 008	-0,9	898 350	903 849	905 314	0,2
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-7 858			8 342	5 499	1 465
Singoli crediti								
A202.0153 Presenza espos. universali e grandi manifestazioni sportive	3 758	10 342	9 303	-10,0	4 406	5 000	5 000	-16,6
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-1 038			-4 897	594	0
A202.0169 Progr. rinn. piattaforma sist. rilevamento dei dati (ESYSP)	2 297	-	-	-	-	-	-	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-			-	-	-
Settore dei trasferimenti								
GP 2: Direzione della politica estera								
A231.0340 Azioni a favore del diritto internazionale pubblico	1 018	1 052	1 122	6,6	1 128	1 156	1 185	3,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			70			6	29	29
A231.0341 Partecipazione al Partenariato per la pace	562	558	552	-0,9	555	561	566	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-5			3	6	6

VOCI DI BILANCIO

Migliaia CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
A231.0342 Contributi della Svizzera all'ONU	97 439	105 216	100 478	-4,5	107 411	108 479	109 476	1,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-4 738		6 933	1 068	997	
A231.0343 Consiglio d'Europa, Strasburgo	10 506	9 989	10 179	1,9	10 282	10 384	10 488	1,2
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			190		102	103	104	
A231.0344 Org. per la sicurezza e la cooperazione in Europa OSCE	4 009	3 773	3 811	1,0	3 850	3 888	3 927	1,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			38		38	39	39	
A231.0345 Partecipazione della Svizzera alla cooperazione francofona	4 801	4 566	4 604	0,8	4 648	4 695	4 699	0,7
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			38		44	47	4	
A231.0346 UNESCO, Parigi	3 747	3 577	3 453	-3,5	3 592	3 627	3 664	0,6
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-125		139	36	36	
A231.0347 Misure di disarmo delle Nazioni Unite	2 314	2 262	2 334	3,1	2 405	2 429	2 453	2,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			71		71	24	25	
A231.0348 Contributi a istituzioni del diritto internazionale	3 898	3 814	4 127	8,2	4 169	4 210	4 252	2,8
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			313		42	42	42	
A231.0349 Contributi a org. per la navigazione sul Reno e marittima	1 057	1 033	1 083	4,9	1 094	1 105	1 116	2,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			51		11	11	11	
A231.0350 Tutela degli interessi della Svizzera negli organ. internaz.	1 865	1 156	1 461	26,4	1 151	1 162	1 174	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			306		-310	11	12	
A231.0352 Prestazioni infrastrutturali e misure di sicurezza strutt.	2 875	1 934	1 916	-0,9	1 926	1 945	1 964	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-18		10	19	19	
A231.0353 Compiti della Svizzera in quanto Paese ospite di org. inter.	23 412	24 743	24 549	-0,8	23 738	23 973	24 213	-0,5
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-194		-811	236	240	
A231.0354 Museo internazionale Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra	1 118	1 083	1 073	-0,9	1 079	1 089	1 100	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-10		6	11	11	
A231.0355 Dispositivo sicurezza Ginevra internaz.: Gruppo diplomatico	1 000	967	958	-0,9	963	973	982	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-9		5	10	10	
A231.0356 Relazioni con gli Svizzeri all'estero	3 669	3 667	3 633	-0,9	3 651	3 687	3 724	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-34		18	36	37	
A231.0357 Assistenza agli Svizzeri e Svizzeri all'estero	847	1 228	1 217	-0,9	1 223	1 236	1 248	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-11		6	12	12	

VOCI DI BILANCIO

Migliaia CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
A231.0358 Fondazione Jean Monnet	194	-	-	-	-	-	-	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-			-	-	-	-
A235.0108 Mutui FIPOI	37 562	61 347	18 962	-69,1	47 056	31 171	24 246	-20,7
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-42 385			28 093	-15 885	-6 925	
GP 4: Aiuto umanitario								
A231.0332 Azioni umanitarie	573 585	418 653	399 738	-4,5	424 546	446 948	465 390	2,7
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-18 915			24 808	22 402	18 442	
A231.0333 Contributo alla sede centrale del CICR	130 000	80 000	80 000	0,0	80 000	80 000	80 000	0,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		0			0	0	0	
A231.0443 COVID: aiuto umanitario	112 054	-	-	-	-	-	-	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-			-	-	-	
GP 5: Cooperazione allo sviluppo, secondo contributo svizzero, e promozione della pace								
A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale)	815 556	799 315	866 694	8,4	839 779	816 617	797 399	-0,1
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		67 378			-26 915	-23 162	-19 218	
A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali	345 134	328 248	308 483	-6,0	306 573	310 233	317 016	-0,9
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-19 765			-1 910	3 660	6 783	
A231.0331 Ricostituzione dei fondi IDA (Banca mondiale)	234 997	242 232	242 319	0,0	244 229	240 569	233 786	-0,9
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		87			1 910	-3 660	-6 783	
A231.0336 Cooperazione allo sviluppo, Paesi dell'Est	175 591	189 356	-	-100,0	-	-	-	-100,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-189 356			-	-	-	
A231.0337 Contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'UE	3 416	36 500	78 880	116,1	83 810	98 600	99 586	28,5
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		42 380			4 930	14 790	986	
A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo	61 422	57 724	52 704	-8,7	54 400	54 157	54 255	-1,5
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-5 020			1 696	-243	97	
A231.0339 Centri ginevrini politica della sicurezza: DCAF/CGPS/GICHD	31 898	31 419	31 134	-0,9	31 294	31 605	31 921	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-285			160	311	316	
A231.0441 Istituzione nazionale per i diritti umani (INDU)	1 000	977	963	-1,4	963	973	983	0,1
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-14			0	10	10	
A235.0109 Partecipazione alla Banca mondiale	39 096	39 800	-	-100,0	-	-	-	-100,0
Δ assoluta rispetto all'anno precedente		-39 800			-	-	-	

VOCI DI BILANCIO

Migliaia CHF	C 2023	P 2024	P 2025	Δ in % 24-25	PF 2026	PF 2027	PF 2028	Δ Ø in % 24-28
A235.0110 Partecipazioni, banche regionali di sviluppo	12 294	12 300	12 300	0,0	8 150	8 150	8 150	-9,8
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			0		-4 150	0	0	
A236.0141 Contributi d'investimento cooperazione internazionale	5 800	4 900	4 772	-2,6	4 772	4 772	4 772	-0,7
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-128		0	0	0	
GP 6: Centro di competenza risorse								
A235.0107 Mutui per equipaggiamento	360	1 203	1 192	-0,9	1 198	1 210	1 222	0,4
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-11		6	12	12	
Attribuiti a più gruppi di prestazioni								
A231.0457 Sostegno Ucraina e regione	-	-	130 327	-	145 358	182 670	233 658	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			130 327		15 031	37 312	50 989	
A238.0001 Rettifiche di valore nel settore dei trasferimenti	5 722	4 900	4 772	-2,6	4 772	4 772	4 772	-0,7
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-128		0	0	0	
Spese finanziarie								
A240.0001 Spese finanziarie	68 331	-	-	-	-	-	-	-
Δ assoluta rispetto all'anno precedente			-		-	-	-	

MOTIVAZIONI

RICAVI / ENTRATE

E100.0001 RICAVI DI FUNZIONAMENTO (PREVENTIVO GLOBALE)

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale	63 830 091	65 770 800	68 898 100	3 127 300	4,8
<i>Entrate correnti</i>	60 893 439	65 770 800	68 898 100	3 127 300	4,8
<i>Variazioni di valutazione di beni amministrativi</i>	2 936 653	-	-	-	-

I ricavi di funzionamento rilevanti ai fini del freno all'indebitamento sono dati principalmente da emolumenti per la concessione di visti e l'emissione di passaporti, prestazioni di servizi particolari delle rappresentanze svizzere, emolumenti dell'Ufficio svizzero della navigazione marittima (totale degli emolumenti per atti ufficiali: 58,7 mio.) ed entrate da sponsorizzazioni per la partecipazione di Presenza Svizzera a grandi manifestazioni sportive ed esposizioni universali (3,1 mio.). Diversi ricavi (4,3 mio.) riguardano inoltre, in particolare, la rete esterna e la Centrale viaggi della Confederazione. Per i redditi immobiliari risultanti dalla locazione di posteggi sono preventivati 0,2 milioni, mentre i rimborsi dagli anni precedenti sono stimati in circa 0,5 milioni. La maggior parte dei ricavi è calcolata in base alla media degli esercizi 2020-2023.

Nei ricavi di funzionamento derivanti dal computo delle prestazioni sono previsti 1,6 milioni per prestazioni fornite da Informatica DFAE ad altri dipartimenti.

I ricavi superano di 3,1 milioni il valore per l'anno precedente, soprattutto grazie agli emolumenti per la concessione di visti: un adeguamento degli emolumenti e il previsto aumento delle emissioni di visti determina una progressione delle entrate inerenti a questa voce (+3,7 mio.). Diminuiscono invece leggermente i contributi da sponsorizzazioni legati alla presenza della Svizzera a grandi eventi (-0,6 mio.). Per l'esposizione universale di Osaka sono previsti ricavi pari a 3,2 milioni e per le Olimpiadi Invernali 2026 di Milano/Cortina d'Ampezzo 0,9 milioni. Per gli altri ricavi diversi, calcolati in base alla media degli esercizi 2020-2023, è prevista una diminuzione di 1,1 milioni.

Basi giuridiche

O del 24.10.2007 sugli emolumenti della legge federale sugli stranieri (OEmol-LStr; RS 142.209), art. 12; O del 7.10.2015 sulle tasse del dipartimento federale degli affari esteri (RS 191.11), art. 1; O del 20.9.2002 sui documenti d'identità (ODI; RS 143.11); LF del 6.10.2000 sulla promozione delle esportazioni (RS 946.14), art. 3; O del 14.12.2007 sugli emolumenti nella navigazione marittima (RS 747.312.4).

E130.0001 RIMBORSI DI CONTRIBUTI E INDENNITÀ

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale entrate correnti	8 649 592	17 311 300	12 113 300	-5 198 000	-30,0

Il preventivo comprende rimborsi di contributi obbligatori e di altra natura del DFAE di anni precedenti alle organizzazioni internazionali. Poiché questi rimborsi non sono pianificabili, sono possibili fluttuazioni. L'importo previsto è calcolato in base al valore medio degli ultimi 4 esercizi.

Basi giuridiche

O del 5.4.2006 sulle finanze della Confederazione (OFC; RS 611.07), art. 30.

E131.0105 RESTITUZIONE MUTUI FIPOI

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale entrate per investimenti	19 686 467	19 685 000	23 604 400	3 919 400	19,9

La presente voce finanziaria comprende le restituzioni dei mutui concessi alla FIPOI per il finanziamento della costruzione di edifici nuovi o il rinnovo di edifici esistenti per le organizzazioni internazionali. L'importo stimato è di 3,9 milioni inferiore rispetto al preventivo precedente e riflette l'attuale stato di pianificazione.

Basi giuridiche

L del 22.6.2007 sullo Stato ospite (LSO; RS 192.12), art. 20.

Note

Vedi anche A235.0108 Mutui FIPOI.

E131.0106 RESTITUZIONE DI MUTUI PER EQUIPAGGIAMENTO

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale entrate per investimenti	530 968	837 000	739 400	-97 600	-11,7

Vengono iscritte a preventivo le restituzioni dei mutui concessi ai dipendenti in vista dell'acquisizione di oggetti per l'arredo e l'equipaggiamento (inclusi il deposito di pigioni, i lavori di ripristino e l'acquisto di un'automobile) in occasione del loro trasferimento all'estero. I ricavi stimati sono calcolati in base al valore medio degli ultimi 4 esercizi.

Basi giuridiche

O del DFAE del 20.9.2002 concernente l'ordinanza sul personale federale (O-OPers-DFAE; RS 172.220.111.343.3), art. 115.

Note

Vedi anche A235.0107 Mutui per equipaggiamento.

E132.0103 RIMBORSO CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI COOP. INTERNAZIONALE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale entrate per investimenti	78 000	-	200 000	200 000	-

Nel 2025 sono previsti rimborsi per 0,2 milioni dal credito A236.0141 Contributi d'investimento cooperazione internazionale.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

Vedi anche A236.0141 Contributi d'investimento cooperazione internazionale.

E190.0111 COVID: RIMBORSO MUTUI CICR

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale entrate per investimenti	-	50 000 000	25 000 000	-25 000 000	-50,0

In relazione alla pandemia di COVID-19, nell'aprile 2020 era stato concesso al CICR un mutuo rimborsabile senza interessi di 200 milioni al fine di garantire la necessaria liquidità, in particolare per attenuare l'impatto umanitario della pandemia nelle zone di conflitto. Nell'agosto del 2023, a causa dei problemi di liquidità del CICR, il Consiglio federale ha deciso di prorogare il rimborso del mutuo da 4 a 8 anni (dal 2024 al 2031), determinando una diminuzione delle rate annue di rimborso da 50 a 25 milioni.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1; DF concernente la seconda aggiunta A al preventivo 2020.

SPESE / USCITE

A200.0001 SPESE DI FUNZIONAMENTO (PREVENTIVO GLOBALE)

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totalle	888 675 743	897 865 300	890 007 600	-7 857 700	-0,9
Spese di funzionamento	884 483 696	897 065 300	887 407 600	-9 657 700	-1,1
Uscite correnti (incl. CP interno alla Confederazione)	881 078 182	895 065 300	882 907 600	-12 157 700	-1,4
Uscite per il personale	650 991 662	650 462 100	641 209 200	-9 252 900	-1,4
di cui personale locale	114 887 050	113 224 400	111 348 100	-1 876 300	-1,7
di cui CSA e pool di esperti per la promozione della pace	29 947 377	38 438 300	38 473 400	35 100	0,1
Uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio	230 086 520	244 603 200	241 698 400	-2 904 800	-1,2
di cui informatica	34 286 302	41 828 800	36 199 000	-5 629 800	-13,5
di cui consulenza	1 842 545	4 637 100	5 023 500	386 400	8,3
Ammortamenti e rimanenti variazioni di valutazione dei beni amministrativi	3 405 514	2 000 000	4 500 000	2 500 000	125,0
Uscite per investimenti	4 192 048	800 000	2 600 000	1 800 000	225,0
Totale di posti a tempo pieno	5 450	5 517	5 440	-77	-1,4
Personale senza categorie speciali	2 227	2 212	2 198	-14	-0,6
Personale locale	3 060	3 135	3 074	-61	-1,9
CSA e pool di esperti per la promozione della pace	163	170	168	-2	-1,2

Il 55 % delle spese di funzionamento totali riguarda la rete esterna e il 45 % le uscite della Centrale. Le uscite della rete esterna sono soggette alle oscillazioni dei tassi di cambio e al rincaro all'estero, che in generale aumenta in modo più marcato rispetto alla Svizzera.

Uscite per il personale e posti a tempo pieno (FTE)

Le uscite per il personale rappresentano circa il 72 % delle spese di funzionamento del DFAE. Rispetto all'anno precedente, per questa voce si prevede una riduzione di 1,4 % (-9,3 mio.) dovuta essenzialmente ai seguenti fattori:

- riduzione trasversale delle uscite con un debole grado di vincolo parzialmente attuata a livello di uscite per il personale (-7,7 mio.);
- conclusione del biennio di partecipazione al Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite (-1,8 mio.);
- proseguimento ridotto della cessione della SECO per progetti infrastrutturali (-0,3 mio.);
- per il/i delegato/i del Consiglio federale per l'Ucraina e per il loro personale sono previste risorse aggiuntive pari a 0,6 milioni. Questi fondi proverranno dai crediti a preventivo A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale) e A231.0202 Cooperazione economica (EAER/SECO).

L'impatto delle modifiche sulle proiezioni relative agli effettivi è pari complessivamente a -77 FTE.

Uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio

Rispetto all'anno precedente le uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio rilevanti ai fini del freno all'indebitamento scendono dell'1,7 % (-2,2 mio.). Ciò è dovuto principalmente ai seguenti fattori:

- cessioni dalla SEM (+0,35 mio.) e da fedpol (+0,35 mio.) per la gestione degli apparecchi di rilevamento dati biometrici per l'emissione di passaporti;
- aumento dei mezzi TIC per lo sviluppo di una soluzione di gestione per le rappresentanze all'estero e di un hub digitale per i servizi consolari (+0,7 mio.);
- compensazione del rincaro degli anni precedenti (+0,7 mio.);
- parziale attuazione della riduzione trasversale (-3,2 mio.);
- compensazioni degli aumenti dei crediti A202.0153 Presenza a esposizioni universali e grandi manifestazioni sportive (-1,3 mio.), A231.0350 Tutela degli interessi della svizzera negli organ. internazionali (-0,3 mio.) e A231.0342 Contributi della Svizzera all'ONU (-0,1 mio.).

I ricavi dal computo interno delle prestazioni (CP) diminuiscono di 0,7 milioni. Questa variazione è dovuta a minori costi di locazione (-1,2 mio.), a un minore fabbisogno di servizi informatici per l'esercizio e la manutenzione (-0,6 mio.) e a una convenzione sulle prestazioni aggiuntiva per i voli delle Forze aeree svizzere (+1,0 mio.).

Ammortamenti e rimanenti variazioni di valutazione dei beni amministrativi

Gli ammortamenti riguardano principalmente i sistemi informatici. Rispetto al preventivo 2024 è atteso un aumento di 2,5 milioni dovuto soprattutto alla stima dell'inventario attuale e agli investimenti sostitutivi pianificati per il 2025.

Uscite per investimenti

Le uscite per investimenti, che riguardano l'infrastruttura informatica, crescono di 1,8 milioni rispetto al preventivo 2024. Per il 2025 è previsto un aumento del fabbisogno di investimenti sostitutivi per l'esercizio e la manutenzione dell'infrastruttura informatica del DFAE (server, storage e reti), in particolare per il rinnovo delle piattaforme server nelle rappresentanze (progetto FIT 2.0) e al fine di garantire la disponibilità e la sicurezza.

Note

È possibile operare trasferimenti tra le spese di funzionamento (preventivo globale) e i crediti relativi alla CI A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, A231.0332 Azioni umanitarie, A2310.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo, A235.0101 Mutui e partecipazioni a Paesi in sviluppo e A236.0142 Contributi agli investimenti per Paesi in sviluppo. Nelle spese di funzionamento possono essere trasferiti al massimo 14 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo per il 2025). I trasferimenti nelle spese di funzionamento sono possibili in particolare per il CSA, per il pool di esperti per la promozione della pace e per l'invio di esperti dell'Amministrazione federale.

A202.0153 PRESENZA ESPOS. UNIVERSALI E GRANDI MANIFESTAZIONI SPORTIVE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale	3 758 257	10 341 600	9 303 300	-1 038 300	-10,0
Spese di funzionamento	3 758 257	10 341 600	9 303 300	-1 038 300	-10,0
Uscite correnti (incl. CP interno alla Confederazione)	3 758 257	10 341 600	9 303 300	-1 038 300	-10,0
Uscite per il personale	991 915	1 355 600	1 367 200	11 600	0,9
Uscite per beni e servizi e uscite d'esercizio	2 766 342	8 986 000	7 936 100	-1 049 900	-11,7
Posti a tempo pieno (Ø)	5	8	8	0	0,0

Il sostegno a esposizioni universali e a grandi manifestazioni sportive ha l'obiettivo di incrementare la notorietà e migliorare l'immagine della Svizzera all'estero mediante misure di comunicazione internazionale.

Attualmente sono in programma due progetti rilevanti per la presenza della Svizzera a grandi eventi:

Esposizione universale 2025 a Osaka (Giappone): il Parlamento ha approvato il decreto federale relativo alla partecipazione della Svizzera durante la sessione invernale 2022. In totale sono previsti 19,4 milioni per il periodo 2022-2026. Saranno inoltre negoziati sconti pari a 1,8 milioni e raccolti mezzi di terzi per 4,4 milioni. Per il 2025 sono stati preventivati 7,3 milioni per l'allestimento e la gestione del Padiglione. Il DFAE compensa i costi del personale per 2,0 milioni a carico delle spese di funzionamento (A200.000).

Olimpiadi invernali 2026 di Milano-Cortina: nella seduta del 3.3.2023 il Consiglio federale ha deciso di cogliere l'occasione delle Olimpiadi e delle Paralimpiadi invernali di Milano-Cortina 2026 per promuovere la Svizzera e tutelarne gli interessi e a tale scopo ha previsto un credito di 4 milioni. Il DFAE compensa interamente questo importo a carico delle spese di funzionamento (A200.0001) e si adopera per ottenere una partecipazione di terzi ai costi sotto forma di sponsorizzazioni per un importo di 1 milione. Per il 2025 sono previste uscite pari a 2 milioni per la pianificazione, la gestione del progetto e l'anticipo di pigioni.

Gli sconti e i mezzi di terzi da contributi di sponsorizzazioni sono preventivati nel credito E100.0001 Ricavi di funzionamento (preventivo globale).

Basi giuridiche

LF del 24.3.2000 concernente la promozione dell'immagine della Svizzera all'estero (RS 194.1), art. 2.

Note

DF dell'8.12.2022 sulla partecipazione della Svizzera all'Esposizione universale 2025 di Osaka (Giappone) (FF 2022 3228).

CREDITI DI TRASFERIMENTO DEL GP2: DIREZIONE DELLA POLITICA ESTERA

A231.0340 AZIONI A FAVORE DEL DIRITTO INTERNAZIONALE PUBBLICO

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	1 017 647	1 052 300	1 122 000	69 700	6,6

Il presente credito consente di finanziare progetti minori di organizzazioni non governative, università, fondi e istituzioni nazionali e internazionali nei seguenti settori: diritti dell'uomo e diritto internazionale umanitario, giustizia penale internazionale, promozione della conoscenza e della comprensione del diritto internazionale, promozione dei principi dello Stato di diritto e lotta al terrorismo.

Basi giuridiche

Costituzione federale (Cost.; RS 101), art. 184 cpv. 1.

Note

Credito d'impegno «Promozione della pace e diritti umani» (V0012.04), progetto conforme al messaggio concernente la strategia di cooperazione internazionale 2025-2028 (FF 2024 1521).

A231.0341 PARTECIPAZIONE AL PARTENARIATO PER LA PACE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	562 266	557 500	552 400	-5 100	-0,9

I mezzi sono utilizzati per organizzare progetti, conferenze e seminari nel quadro dell'adesione della Svizzera al Partenariato per la pace (PPP) e per finanziare manifestazioni multilaterali su questioni di politica di sicurezza internazionale in linea con le priorità di politica estera della Svizzera. Ogni Paese è libero di concordare con la NATO, a livello bilaterale, i settori di un'eventuale cooperazione. Beneficiari dei mezzi sono gli organizzatori e i partecipanti ai progetti, alle conferenze e ai seminari organizzati dal DFAE.

Per il 2025 il credito del DDPS (Difesa) relativo al Partenariato per la pace ammonta a 3,5 milioni (A200.0001 Spese di funzionamento [preventivo globale]).

Basi giuridiche

Costituzione federale (Cost.; RS 101), art. 184 cpv. 1. Il Consiglio federale decide ogni 2 anni il relativo programma di cooperazione della Svizzera.

A231.0342 CONTRIBUTI DELLA SVIZZERA ALL'ONU

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	97 438 947	105 216 200	100 478 300	-4 737 900	-4,5

I contributi della Svizzera all'ONU si articolano nel modo seguente.

Contributi obbligatori:

- budget ordinario dell'ONU 33 739 100
- operazioni di mantenimento della pace 65 547 200
- altri mandati tribunale penale internazionale IRMCT 490 200
- convenzioni ONU sul disarmo (BWC, CCW, NPT, TPNW) 101 800

Altri contributi:

- istituti ONU per la formazione e la ricerca (UNITAR) e per lo sviluppo sociale (UNRISD) 200 000
- istituto delle Nazioni Unite per la ricerca sul disarmo (UNIDIR) 80 000
- servizio di traduzione di lingua tedesca ONU 320 000

La quota contributiva della Svizzera al budget ordinario dell'ONU e alle operazioni di mantenimento della pace è ricalcolata a cadenza triennale secondo i criteri economici dei Paesi membri. Dal 2023 la quota contributiva della Svizzera è pari all'1,134 %. Il budget ordinario per il 2025 sarà discusso tra ottobre e dicembre.

Grazie alla riduzione del tasso di cambio, rispetto all'anno precedente i contributi obbligatori diminuiscono di 4,8 milioni. Sono invece previsti contributi più elevati (0,1 mio.) per il servizio di traduzione di lingua tedesca e per i due istituti di ricerca e formazione delle Nazioni Unite (UNITAR, UNRISD). L'aumento è compensato all'interno del DFAE a carico del credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale).

Basi giuridiche

Costituzione federale (Cost.; RS 101) art. 184 cpv. 1 e art. 197 n. 1.

A231.0343 CONSIGLIO D'EUROPA, STRASBURGO

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024–25 in %
Totale uscite correnti	10 506 044	9 989 200	10 179 300	190 100	1,9

Compito del Consiglio d'Europa è realizzare una più stretta integrazione tra i suoi membri per tutelare e sviluppare i diritti dell'uomo e le libertà fondamentali. Il contributo obbligatorio della Svizzera è ripartito su vari budget del Consiglio d'Europa. I principali sono il budget ordinario, quello delle pensioni e della Fondazione europea per la gioventù e i fondi straordinari relativi alle spese di manutenzione degli edifici.

La quota della Svizzera è commisurata al suo peso economico e demografico relativo. Tale quota è pari al 3,139 % (preventivo 2024: 3,131 %) del budget ordinario complessivo di circa 266 milioni di euro.

Dal 2024 si aggiungono i contributi al budget del Registro dei dati per l'Ucraina; inoltre, la quota della Svizzera registra un lieve aumento.

Basi giuridiche

Statuto del Consiglio d'Europa (RS 0.192.030), art. 39.

A231.0344 ORG. PER LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA OSCE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024–25 in %
Totale uscite correnti	4 009 423	3 773 200	3 811 200	38 000	1,0

L'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE) è il più grande organismo regionale di sicurezza a livello mondiale. Si occupa di varie questioni legate alla sicurezza, ivi compresi i diritti dell'uomo, il controllo degli armamenti, la democratizzazione, le misure di fiducia e di sicurezza, le minoranze nazionali, le strategie dei corpi di polizia, la lotta al terrorismo e questioni economiche e ambientali.

I valori per il 2025 si basano su stime provvisorie, poiché l'OSCE non ha ancora approvato il budget. Il contributo obbligatorio della Svizzera è calcolato secondo due chiavi di ripartizione negoziate a livello politico: la prima concerne le spese del Segretariato e delle Istituzioni (2,81 %), per cui sono previsti 1,7 milioni, mentre la seconda riguarda quelle delle presenze nelle zone d'intervento (2,72 %), per cui sono previsti 2,1 milioni.

Basi giuridiche

Costituzione federale (Cost.; RS 101), art. 184 cpv. 1.

A231.0345 PARTECIPAZIONE DELLA SVIZZERA ALLA COOPERAZIONE FRANCOPONA

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024–25 in %
Totale uscite correnti	4 800 765	4 566 000	4 603 900	37 900	0,8

L'Organizzazione internazionale della Francofonia (OIF) si impegna a livello politico a favore della pace, della democrazia e dei diritti dell'uomo e promuove in tutti i settori la cooperazione tra gli 88 Stati membri e Stati osservatori.

Il credito è composto essenzialmente dal contributo statutario (quota contributiva del 9,86 %, pari a 4,1 mio.), dai contributi obbligatori alla Confemen (Conférence des ministres de l'Éducation des États et gouvernements de la Francophonie) e alla Confejes (Conférence des ministres de la jeunesse et des sports de la Francophonie) pari a circa 80 000 franchi, nonché da contributi volontari (0,4 mio.) per specifiche iniziative.

Basi giuridiche

Costituzione federale (Cost.; RS 101), art. 184 cpv. 1; Convenzione relativa all'Agenzia di cooperazione culturale e tecnica (RS 0.440.7).

A231.0346 UNESCO, PARIGI

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	3 746 757	3 577 300	3 452 500	-124 800	-3,5

L'UNESCO mira a promuovere la pace attraverso l'istruzione, la scienza, la cultura e la comunicazione e a contribuire allo sviluppo sostenibile.

Il contributo obbligatorio della Svizzera è destinato al budget ordinario dell'UNESCO che è approvato e finanziato dagli Stati membri dell'organizzazione. A questo scopo sono previsti circa 3,4 milioni. La quota contributiva è dell'1,142 % (preventivo 2024: 1,465 %) e si basa sulla chiave di contribuzione dell'ONU (1,134 %). Altri contributi volontari (fr. 93 800) sono destinati a finanziare progetti dell'UNESCO in linea con le priorità della Svizzera.

Sono altresì previsti 3,3 milioni messi a disposizione dalla DSC per progetti dell'UNESCO (credito A231.0329 Cooperazione allo sviluppo). Inoltre, l'Ufficio federale della cultura (UFC) prevede contributi destinati all'UNESCO per 0,1 milioni (credito A231.0132 Cooperazione in ambito culturale [UNESCO e Consiglio d'Europa]).

Basi giuridiche

Costituzione della Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, le Scienze e la Cultura (RS 0.401), art. IX; Costituzione federale (Cost.; RS 101), art. 184 cpv. 1.

A231.0347 MISURE DI DISARMO DELLE NAZIONI UNITE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	2 314 307	2 262 400	2 333 600	71 200	3,1

I contributi obbligatori della Svizzera all'Organizzazione per la proibizione delle armi chimiche (OPAC) e alla Commissione preparatoria per il divieto totale degli esperimenti nucleari (CTBTO) sono calcolati in base alla chiave di ripartizione dell'ONU e per il 2025 saranno presumibilmente ripartiti come segue:

- OPAC (quota contributiva della Svizzera 1,144 %) 885 900
- CTBTO (quota contributiva della Svizzera 1,162 %) 1 447 700

Basi giuridiche

Convenzione sulla proibizione dello sviluppo, produzione, immagazzinaggio ed uso di armi chimiche e sulla loro distruzione (RS 0.515.08); DF del 18.6.1999 che approva il Trattato per la messa al bando degli esperimenti nucleari (FF 1999 4442).

A231.0348 CONTRIBUTI A ISTITUZIONI DEL DIRITTO INTERNAZIONALE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	3 897 557	3 813 800	4 127 100	313 300	8,2

La Corte penale internazionale (CPI) dell'Aia è competente per il perseguimento del genocidio, dei crimini contro l'umanità, dei crimini di guerra e del crimine di aggressione. La Corte permanente d'arbitrato (CPA) è stata istituita per la composizione pacifica di conflitti internazionali. La Commissione internazionale umanitaria per l'accertamento dei fatti (IHFFC) è un organo permanente della comunità internazionale che indaga sulle violazioni del diritto internazionale umanitario. I contributi obbligatori a queste tre istituzioni di diritto internazionale sono ripartiti come segue:

- Corte penale internazionale 4 091 100
- Corte permanente d'arbitrato 31 000
- IHFFC 5 000

I budget 2025 della CPI e della CPA verranno approvati dall'assemblea degli Stati contraenti dello Statuto di Roma nel dicembre 2024. Il maggiore fabbisogno rispetto all'anno precedente è dovuto principalmente al previsto aumento dei budget delle istituzioni.

La segreteria dell'IHFFC è gestita dalla Svizzera in qualità di depositaria delle Convenzioni di Ginevra del 1949 e dei loro protocolli aggiuntivi del 1977 tramite la Direzione del diritto internazionale pubblico (DDIP) del DFAE. In relazione a questo mandato, il preventivo globale del DFAE include uscite annuali per il personale pari a circa 70 000 franchi e uscite per beni e servizi di circa 5 000 franchi. Il contributo all'IHFFC nel presente credito comprende, oltre al contributo obbligatorio della Svizzera, i contributi obbligatori per meno di 50 franchi di Stati che riconoscono l'IHFFC ma la cui fatturazione da parte della segreteria sarebbe troppo onerosa dal punto di vista amministrativo.

Basi giuridiche

Statuto di Roma del 17.7.1998 della Corte penale internazionale (RS 0.312.1), in particolare art. 114, 115 e 117; Convenzione del 18.10.1907 per la risoluzione pacifica dei conflitti internazionali (RS 0.193.212), in particolare art. 50; Protocollo aggiuntivo alle Convenzioni di Ginevra del 12.8.1949 relativo alla protezione delle vittime dei conflitti armati internazionali (RS 0.518.527), in particolare art. 90; DCF del 22.6.1994 concernente la Commissione internazionale umanitaria per l'accertamento dei fatti.

A231.0349 CONTRIBUTI A ORG. PER LA NAVIGAZIONE SUL RENO E MARITTIMA

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	1 057 064	1 032 800	1 083 300	50 500	4,9

Per il 2025 i contributi obbligatori a organizzazioni internazionali per la navigazione sul Reno e per la navigazione marittima di cui la Svizzera è membro saranno presumibilmente ripartiti come segue:

- Commissione centrale per la navigazione del Reno (CCNR) 740 100
- Tribunale internazionale per il diritto del mare (ITLOS) 128 200
- Autorità internazionale dei fondi marini (ISA) 125 000
- Organizzazione internazionale per la navigazione marittima (IMO) 90 000

La CCNR è finanziata in egual misura dai cinque Stati membri (Germania, Belgio, Francia, Paesi Bassi e Svizzera). La Convenzione sulla raccolta, il deposito e il ritiro di rifiuti nella navigazione sul Reno e nella navigazione interna (CDNI), che è inclusa nel budget della CCNR, prevede una ripartizione in base a spese di investimento, spese amministrative e spese d'esercizio. Il contributo della Svizzera al budget dell'ITLOS e dell'ISA si basa sulla quota contributiva della Svizzera all'ONU (1,134 %). Il contributo all'Organizzazione marittima internazionale è composto dal contributo di base e da una quota commisurata al tonnellaggio della flotta.

Il maggiore fabbisogno rispetto al preventivo 2024 si spiega soprattutto con l'aumento del budget della CCNR, dovuto al rincaro.

Basi giuridiche

Convenzione delle Nazioni Unite del 10.12.1982 sul diritto del mare (UNCLOS; RS 0.747.305.15); Accordo relativo all'attuazione della parte XI della Convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare del 10.12.1982 (RS 0.747.305.151); Convenzione riveduta per la navigazione sul Reno, firmata a Mannheim il 17.10.1868, tra il Granducato di Baden, la Baviera, la Francia, il Granducato di Hessen, i Paesi Bassi e la Prussia (RS 0.747.224.101), art. 47; Convenzione sulla raccolta, il deposito e il ritiro di rifiuti nella navigazione sul Reno e nella navigazione interna (RS 0.747.224.011), art. 10; Convenzione istitutiva dell'Organizzazione marittima internazionale (RS 0.747.305.91), art. 39.

A231.0350 TUTELA DEGLI INTERESSI DELLA SVIZZERA NEGLI ORGAN. INTERNAZ.

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	1 864 577	1 155 500	1 461 000	305 500	26,4

Oltre al contributo obbligatorio a favore dell'Ufficio internazionale delle esposizioni di Parigi, responsabile dell'assegnazione delle esposizioni universali, questo credito comprende gli aiuti finanziari con cui la Confederazione partecipa ai costi di conferenze o seminari internazionali, acquisisce conoscenze specialistiche in vista di processi negoziali multilaterali nonché durante e dopo questi ultimi (p. es. attraverso il finanziamento di posti di esperti) e finanzia i Junior Professional Officer (JPO) presso l'ONU o l'OCSE, contribuendo così alla promozione del dialogo internazionale su temi di attualità e al collocamento di giovani leve svizzere presso organizzazioni internazionali selezionate.

Il maggiore fabbisogno di 0,3 milioni rispetto all'anno precedente viene compensato all'interno del DFAE a carico del credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale) ed è legato ai lavori conclusivi della presidenza svizzera del Consiglio di sicurezza dell'ONU.

Il credito comprende le seguenti voci:

- Ufficio internazionale delle esposizioni, Parigi 46 400
- progetti Consiglio di sicurezza ONU 179 000
- conferenze 86 000
- contributi di base 399 600
- Junior Professional Officers 750 000

Basi giuridiche

Costituzione federale (Cost.; RS 101), art. 184 cpv. 1; Convenzione del 22.11.1928 concernente le esposizioni internazionali (RS 0.945.11), art. 9.

A231.0352 PRESTAZIONI INFRASTRUTTURALI E MISURE DI SICUREZZA STRUTT.

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	2 875 200	1 933 600	1 915 900	-17 700	-0,9

La Svizzera, in quanto Stato ospite, ha l'obbligo di garantire la sicurezza delle organizzazioni internazionali a Ginevra. I contributi coprono il potenziamento delle misure di sicurezza per gli edifici delle organizzazioni internazionali nel perimetro esterno degli immobili. Secondo la prassi consolidata, i costi sono suddivisi tra il Cantone e la Confederazione in base a una chiave di ripartizione (35-65 %). I singoli progetti sono valutati e approvati (sotto il profilo legale, politico e della sicurezza) da un comitato direttivo composto dalla Confederazione (DFAE, DFGP), dal Cantone di Ginevra e dalla FIPOI. Devono inoltre soddisfare i criteri cantonali e comunali in materia di pianificazione del territorio. Il fabbisogno finanziario tiene conto dello stato attuale della pianificazione della FIPOI.

Basi giuridiche

L del 22.6.2007 sullo Stato ospite (LSO; RS 192.12), art. 20.

A231.0353 COMPITI DELLA SVIZZERA IN QUANTO PAESE OSPITE DI ORG. INTER.

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	23 411 985	24 742 700	24 549 200	-193 500	-0,8

Questo aiuto finanziario serve ad attuare la politica svizzera dello Stato ospite. I beneficiari sono beneficiari istituzionali ai sensi della legge sullo Stato ospite, per esempio istituzioni internazionali e organizzazioni intergovernative, conferenze internazionali come pure altri organi internazionali. I mezzi sono ripartiti come segue:

- progetti specifici di organizzazioni internazionali (p. es. eventi, ricevimenti, conferenze internazionali comprese misure di sicurezza, insediamenti ecc.) 10 280 600
- contributo al Geneva Science and Diplomacy Anticipator (GESDA) 3 000 000
- gestione del Centro internazionale di conferenze di Ginevra (CICG) 6 200 000
- partecipazione ai costi di locazione di organizzazioni internazionali 2 878 000
- manutenzione del Centro William Rappard e della sala conferenze dell'OMC 1 762 900
- manutenzione di misure di sicurezza strutturali riguardanti edifici di organizzazioni internazionali 192 700
- Fondazione Jean Monnet 200 000
- contributo obbligatorio per la sede della Corte di Conciliazione e arbitrato dell'OSCE 35 000

Basi giuridiche

L del 22.6.2007 sullo Stato ospite (LSO; RS 192.12), art. 20.

A231.0354 MUSEO INTERNAZIONALE CROCE ROSSA E MEZZALUNA ROSSA, GINEVRA

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	1 118 000	1 082 700	1 072 900	-9 800	-0,9

Il Museo internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa a Ginevra documenta la storia e le attività del movimento internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa. Il contributo della Confederazione copre circa un quinto delle spese d'esercizio del museo. Altri sostenitori sono il Cantone di Ginevra e il CICR. La Confederazione è rappresentata nel Consiglio di fondazione.

Basi giuridiche

L del 22.6.2007 sullo Stato ospite (LSO; RS 192.12), art. 20.

A231.0355 DISPOSITIVO SICUREZZA GINEVRA INTERNAZ.: GRUPPO DIPLOMATICO

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	1 000 000	966 700	958 000	-8 700	-0,9

Questo credito finanziario il Gruppo diplomatico della polizia ginevrina nell'applicazione delle misure di sicurezza per le rappresentanze permanenti, le organizzazioni internazionali e la protezione delle persone. Il sostegno finanziario della Confederazione al Gruppo diplomatico della polizia ginevrina è oggetto di una convenzione di servizio tra il DFAE e il Cantone di Ginevra. L'importo del contributo di 1 milione all'anno per gli anni 2020-2023 è stato concordato con le autorità ginevrine nell'ottobre 2019. Il contratto successivo deve ancora essere discusso.

Basi giuridiche

L del 22.6.2007 sullo Stato ospite (LSO; RS 192.12), art. 20 lett. f.

A231.0356 RELAZIONI CON GLI SVIZZERI ALL'ESTERO

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	3 668 826	3 667 000	3 633 100	-33 900	-0,9

Questo aiuto finanziario è utilizzato per sostenere organizzazioni che promuovono le relazioni tra gli oltre 813 000 Svizzeri all'estero, come pure tra questi ultimi e la Svizzera, e associazioni svizzere di aiuto all'estero dediti all'assistenza di compatrioti bisognosi che non hanno diritto all'assistenza ai sensi della legge sugli Svizzeri all'estero.

I mezzi sono ripartiti come segue:

- Organizzazione degli Svizzeri all'estero, inclusa la Schweizer
- Revue / Gazzetta Svizzera 3 337 000
- altre istituzioni di Svizzeri all'estero 130 000
- informazione degli Svizzeri all'estero (Gazzetta Svizzera, Swissinfo) 110 000
- diversi progetti 56 100

Basi giuridiche

L del 26.9.2014 sugli Svizzeri all'estero (LSEst; RS 195.1), art. 38 e 58; O del 7.10.2015 sugli Svizzeri all'estero (OSEst; RS 195.11), art. 46.

A231.0357 ASSISTENZA AGLI SVIZZERE E SVIZZERI ALL'ESTERO

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	847 297	1 228 200	1 217 100	-11 100	-0,9

Questo aiuto finanziario è destinato agli Svizzeri all'estero che si trovano in una situazione di difficoltà all'estero o in Svizzera durante un soggiorno temporaneo. Le spese dell'aiuto sociale della Confederazione sono difficili da prevedere, in quanto dipendono dalla situazione economica mondiale e da possibili crisi e catastrofi naturali all'estero.

Basi giuridiche

L del 26.9.2014 sugli Svizzeri all'estero (LSEst; RS 195.1), cap. 4.

A235.0108 MUTUI FIPOI

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite per investimenti	37 561 664	61 347 000	18 962 300	-42 384 700	-69,1

La Fondazione degli immobili per le organizzazioni internazionali (FIPOI), istituita nel 1964 dalla Confederazione e dal Cantone di Ginevra, mette a disposizione di beneficiari istituzionali (tra cui le organizzazioni intergovernative) edifici nel Cantone di Ginevra (e dal 2004 in alcuni casi anche nel Cantone VD). La Confederazione può concedere alla FIPOI mutui senza interessi per la costruzione di immobili, rimborsabili entro 50 anni, e mutui a tasso agevolato per lavori di rinnovo di edifici esistenti, rimborsabili entro 30 anni.

I mezzi finanziari iscritti a preventivo per il 2025 saranno presumibilmente ripartiti come segue:

- rinnovo edificio ONU (ONUG/SHP) 11 023 400
- costruzione nuova sede UIT 6 927 500
- pianificazione ampliamento sede OIM 660 000
- rinnovo OTIF 351 400

Il minore fabbisogno rispetto al preventivo 2024 è dovuto all'aperiodicità delle spese per i progetti edili e si basa sullo stato attuale della pianificazione della FIPOI.

Basi giuridiche

L del 22.6.2007 sullo Stato ospite (LSO; RS 192.12), art. 20.

Note

Vedi anche E131.0105 Restituzione mutui FIPOI.

Crediti d'impegno «Mutuo FIPOI demolizione e ricostruzione nuova sede UIT» (V0273.01), «Mutuo costruzione e rinnovo del Palazzo delle Nazioni» (V0278.00) e «Mutuo FIPOI costi di pianificazione della sede dell'OIM» (V0368.00), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1.

Decreto federale concernente la concessione alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali di un mutuo destinato a finanziare la ristrutturazione della sede dell'Organizzazione intergovernativa per i trasporti internazionali per ferrovia a Berna (FF 2023 586).

CREDITI DI TRASFERIMENTO DEL GP4: AIUTO UMANITARIO

A231.0332 AZIONI UMANITARIE

CHF	C	P	P	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025	
Totale uscite correnti	573 585 159	418 652 900	399 737 700	-18 915 200 -4,5

Per poter far fronte alle crescenti sfide legate ai conflitti armati (in Medio Oriente, in Ucraina ma anche nello Yemen, in Sudan, in Siria o in Myanmar) e alle catastrofi, l'Aiuto umanitario si concentra in particolare sull'aiuto d'emergenza. Nei prossimi anni continuerà inoltre a impegnarsi nella prevenzione delle catastrofi e nella ricostruzione e contribuirà all'ulteriore sviluppo e al rafforzamento dei meccanismi internazionali di gestione delle crisi e del sistema umanitario. La quota complessiva dei mezzi della cooperazione internazionale assegnata all'aiuto umanitario aumenterà progressivamente al 25 % entro la fine del 2028.

Per l'attuazione del mandato umanitario, la Svizzera fornisce contributi finanziari a organizzazioni umanitarie internazionali. Nella strategia di cooperazione internazionale 2025-2028 (FF 2024 1518), 4 di queste organizzazioni umanitarie sono definite partner prioritari: il Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR), il Programma alimentare mondiale (PAM), l'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (ACNUR) e l'Ufficio per il coordinamento degli affari umanitari (OCHA). Sono previsti finanziamenti anche per le organizzazioni umanitarie non governative. Oltre alle operazioni del Corpo svizzero di aiuto umanitario (CSA), il cui finanziamento è a carico del credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale), la Svizzera fornisce anche beni di prima necessità.

Per l'Ucraina e la regione, 89,14 milioni sono stati trasferiti al credito A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione. Circa 2,55 milioni di contributi alle organizzazioni internazionali andranno a beneficio anche dell'Ucraina.

Per rispondere in modo più specifico alle esigenze della popolazione afgana, di cui quasi la metà è a rischio di carestia, l'ufficio di Kabul sarà trasformato in un ufficio umanitario a partire dal 2025. Anche ad Haiti, che nel 2024 ha raggiunto il livello più basso nell'Indice di sviluppo umano e la cui popolazione continua a dipendere dal sostegno umanitario, sarà aperto un ufficio umanitario.

La Svizzera riceve mezzi finanziari da altre agenzie di sviluppo per la realizzazione o il cofinanziamento di progetti (sono attesi 1,5 mio.). All'interno del presente credito tali mezzi sono contabilizzati sia come entrate che come uscite. Pertanto non generano costi supplementari per la Confederazione.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1; Convenzione del 25.4.2012 sull'assistenza alimentare (RS 0.916.111.312), art. 5.

Note

I mezzi finanziari del presente credito vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

È possibile operare trasferimenti tra il presente credito a preventivo e i crediti relativi alla CI A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo, A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione, A235.0101 Mutui e partecipazioni a Paesi in sviluppo e A236.0141 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale nonché con il credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale). Nel credito «Azioni umanitarie» possono essere trasferiti al massimo 71,4 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo per il 2025).

Crediti d'impegno «Aiuto umanitario internazionale» (V0025.04 e V0025.05), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, e disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

A231.0333 CONTRIBUTO ALLA SEDE CENTRALE DEL CICR

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	130 000 000	80 000 000	80 000 000	0	0,0

Il contributo annuo al Comitato internazionale della Croce Rossa (CICR) copre circa il 30 % del budget di sede dell'organizzazione a Ginevra e permette a quest'ultima di svolgere i suoi compiti di coordinamento e di sostegno per le delegazioni in oltre 100 Paesi. In accordo con la DSC, il CICR può, una volta coperti interamente i costi della sede, utilizzare parte del contributo per attività sul campo.

Mediante il credito a preventivo A231.0332 Azioni umanitarie sono inoltre previsti contributi per diverse operazioni realizzate sul campo dal CICR (ca. 70 mio.).

Di conseguenza, circa un quarto dell'aiuto umanitario complessivo della Confederazione è destinato al CICR. Di questi, circa 9,78 milioni sono destinati all'Ucraina.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

Il contributo annuo a favore del CICR viene considerato dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

Disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

CREDITI DI TRASFERIMENTO DEL GP5: COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO E PROMOZIONE DELLA PACE

A231.0329 COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO (BILATERALE)

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	815 556 023	799 315 300	866 693 600	67 378 300	8,4

Grazie alla cooperazione tecnica e all'aiuto finanziario, la Svizzera sostiene gli sforzi compiuti dai Paesi in sviluppo nelle regioni prioritarie Africa sub-sahariana, Medio Oriente e Africa del Nord, Asia ed Europa dell'Est per migliorare le proprie condizioni di vita.

Tra i beneficiari iniziali figurano istituzioni internazionali, organizzazioni umanitarie svizzere e locali, imprese private e Stati partner che realizzano vari progetti e misure. Destinatarie finali sono le popolazioni svantaggiate nei Paesi in sviluppo. Le misure della cooperazione allo sviluppo rafforzano la partecipazione dei gruppi esclusi e contribuiscono alla parità di genere.

Per l'Ucraina e la regione sono stati trasferiti complessivamente 87,15 milioni: alla SECO per le misure di coinvolgimento del settore privato per l'Ucraina (A231.0202 Cooperazione allo sviluppo economico; 80 mio.), al preventivo globale del DFAE, per il Delegato Ucraina (A200.001 Spese di funzionamento; 0,43 mio.) e al credito del DFAE A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione (6,72 mio.).

Circa 8,58 milioni di contributi alle ONG e ad altre organizzazioni sono destinati all'Ucraina.

L'aumento rispetto all'anno precedente è riconducibile principalmente al fatto che dal 2025 i mezzi del credito cancellato A231.0336 Cooperazione allo sviluppo, Paesi dell'Est sono imputati al presente conto.

La Svizzera riceve mezzi finanziari da altre agenzie di sviluppo per la realizzazione o il cofinanziamento di progetti (a questo scopo sono attesi 7,5 mio.). All'interno del presente credito tali mezzi sono contabilizzati sia come entrate che come uscite, pertanto non generano costi supplementari per la Confederazione.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

È possibile operare trasferimenti tra il presente credito a preventivo e i crediti CI A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, A231.0332 Azioni umanitarie, A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo, A235.0101 Mutui e partecipazioni a Paesi in sviluppo, A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione e A236.0141 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale nonché con il credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale). Nel credito «Cooperazione allo sviluppo (bilaterale)» possono essere trasferiti al massimo 63,4 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo 2025).

Crediti d'impegno «Cooperazione tecnica e aiuto finanziario» (V0024.03-V0024.05) e «Cooperazione internazionale allo sviluppo 2021-2024» (V0024.06), crediti d'impegno concernenti diverse unità amministrative «Proseguimento della cooperazione con gli Stati dell'Europa dell'Est e centrale» e «Cooperazione allo sviluppo Est 2021-2024» (V0021.02-V0021.05), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, e disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

A231.0330 CONTRIBUTI A ORGANIZZAZIONI MULTILATERALI

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	345 134 089	328 248 000	308 482 600	-19 765 400	-6,0

I contributi versati nell'ambito della cooperazione multilaterale allo sviluppo a favore di organizzazioni internazionali sono destinati interamente alle popolazioni dei Paesi in sviluppo per il miglioramento delle loro condizioni di vita. La DSC concentra i suoi contributi sulle 16 organizzazioni multilaterali definite nella Strategia di cooperazione internazionale 2025-2028 (FF 2024 1518) come partner prioritari.

Per l'Ucraina e la regione sono stati trasferiti 21,26 milioni al relativo singolo credito (A231.0457). Circa 5,5 milioni di contributi alle organizzazioni internazionali sono destinati all'Ucraina.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

È possibile operare trasferimenti tra il presente credito a preventivo e i crediti A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), A231.0332 Azioni umanitarie, A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo, A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione, A235.0101 Mutui e partecipazioni a Paesi in sviluppo e A236.0142 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale nonché con il credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale). Nel credito «Contributi a organizzazioni multilaterali» possono essere trasferiti al massimo 60 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo per il 2025).

Crediti d'impegno «Cooperazione tecnica e aiuto finanziario» (V0024.04-V0024.05) e «Cooperazione internazionale allo sviluppo 2021-2024» (V0024.06), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, e disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

A231.0331 RICOSTITUZIONE DEI FONDI IDA (BANCA MONDIALE)

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	234 996 578	242 232 000	242 318 700	86 700	0,0

L'Associazione internazionale per lo sviluppo (IDA) è una filiale della Banca Mondiale che sostiene i Paesi più poveri nella lotta contro la povertà. Concede prestiti agevolati (senza interessi o a tasso agevolato, durata 25-40 anni, inizio dei rimborsi dopo 5-10 anni). Per i Paesi fortemente sovraindebitati sono possibili anche contributi a fondo perso. L'IDA è inoltre competente per la remissione dei debiti di Paesi in sviluppo altamente indebitati (iniziativa HIPC) e per l'iniziativa multilaterale di alleggerimento del debito (MDRI). L'IDA è finanziata dai contributi di Paesi donatori, dal rimborso dei crediti degli anni precedenti, da sovvenzioni di altre filiali della Banca Mondiale (BIRS, SFI) e da capitali raccolti sui mercati finanziari. Per stabilire l'importo dei contributi dei donatori si tengono di norma ogni 3 anni appositi negoziati di ricostituzione dei fondi («IDA replenishment»), nel cui ambito si stabiliscono i volumi complessivi delle ricostituzioni, le quote dei vari donatori e i piani di pagamento. I pagamenti delle ricostituzioni sono effettuati nel corso di 9 anni in maniera non lineare.

In occasione delle operazioni di ricostituzione dei fondi IDA da 18 a 20, la Svizzera ha assunto impegni che nel 2025 prevedono una serie di esborsi:

— IDA 18	15 091 700
— IDA 19	122 887 000
— IDA 20	91 840 000

Per l'Ucraina e la regione sono stati trasferiti 4,22 milioni al relativo singolo credito (A231.0457).

Circa 12,5 milioni dei contributi all'organizzazione internazionale per lo sviluppo IDA sono destinati all'Ucraina, in particolare per la IDA Crisis Facility e allo Special Program for Ukraine and Moldova Recovery (SPUR).

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

I contributi versati all'IDA vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

Crediti d'impegno «Cooperazione tecnica e aiuto finanziario» (V0024.04 e V0024.05) e «Cooperazione internazionale allo sviluppo 2021-2024» (V0024.06), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, e disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

A231.0336 COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO, PAESI DELL'EST

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025		
Totale uscite correnti	175 591 320	189 356 100	-	-189 356 100	-100,0

Dall'esercizio 2025 i fondi sono imputati al credito A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale).

Note

Vedi A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale).

A231.0337 CONTRIBUTO SVIZZERO AD ALCUNI STATI MEMBRI DELL'UE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	3 416 374	36 500 000	78 880 000	42 380 000	116,1

Con il contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'Unione europea volto a ridurre le disparità economiche e sociali vengono finanziati progetti e programmi nei settori sviluppo economico, migrazione e sicurezza pubblica, protezione dell'ambiente e del clima, servizi sociali e sanitari nonché impegno civico e trasparenza. Le attività si svolgono nel quadro di accordi bilaterali conclusi con gli Stati beneficiari. Il contributo è destinato prevalentemente alle regioni svantaggiate di alcuni Stati membri dell'UE.

I progetti previsti sono ora in fase di preparazione e alcuni sono già stati autorizzati dal comitato di approvazione. È stato effettuato un adeguamento della pianificazione dei pagamenti; per questo motivo per il 2025 sono stati preventivati fondi notevolmente più elevati rispetto all'anno precedente. Inoltre, sono iscritti a preventivo 1,5 milioni a favore dello Swiss Expert and Partnership Fund a titolo di spese proprie del DFAE (v. A200.0001 Spese di funzionamento [preventivo globale]) per la messa a disposizione di competenze svizzere.

Basi giuridiche

LF del 30.9.2016 sulla cooperazione con gli Stati dell'Europa dell'Est (RS 974.1), art. 1 e 10.

Note

Vedi anche volume 2B, SECO 704/A231.0209 Contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'UE.

Crediti d'impegno concernenti diverse unità amministrative «Partecipazione della Svizzera all'allargamento dell'UE 2014-2017» (V0154.02) e «Secondo contributo svizzero all'allargamento dell'UE 2019-2024» (V0154.03), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1.

A231.0338 GESTIONE CIVILE DEI CONFLITTI E DIRITTI DELL'UOMO

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	61 421 516	57 723 500	52 704 000	-5 019 500	-8,7

Questo credito è destinato ad azioni multilaterali dell'ONU e dell'OSCE che riguardano la gestione civile dei conflitti e ad altre misure di promozione della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo. I beneficiari iniziali sono organizzazioni internazionali, organizzazioni non governative, università e organizzazioni private e governative. In base all'esperienza, i finanziamenti sono destinati ai seguenti settori: promozione della pace (60 %), diplomazia dei diritti dell'uomo (25 %), diplomazia umanitaria (10 %) e democrazia (5 %). Le priorità geografiche sono le seguenti (in %):

- Africa subsahariana 30
- Africa del Nord e Medio Oriente 20
- OSCE (compr. Ucraina) 35
- altri Paesi 15

Per l'Ucraina e la regione sono stati trasferiti 7 milioni al relativo singolo credito (A231.0457).

Basi giuridiche

LF del 19.12.2003 su misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo (RS 193.9), art. 3 e 4.

Note

Le misure di promozione della pace e della sicurezza umana sono considerate dal CAS dell'OCSE per circa l'85 % nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

È possibile operare trasferimenti tra il presente credito a preventivo e i crediti CI A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, A231.0332 Azioni umanitarie, A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione, A235.0101 Mutui e partecipazioni a Paesi in sviluppo e A236.0142 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale nonché con il credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale). Nel credito «Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo» possono essere trasferiti al massimo 3 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo per il 2025).

Credito d'impegno «Pace e sicurezza umana 2021-2024» (V0012.04), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, e disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

A231.0339 CENTRI GINEVRINI POLITICA DELLA SICUREZZA: DCAF/CGPS/GICHD

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	31 898 100	31 418 800	31 133 600	-285 200	-0,9

I 3 centri ginevrini sono partner importanti nel quadro della politica svizzera di pace e sicurezza e influiscono sulle discussioni internazionali nel modo seguente: il Centro ginevrino per la politica di sicurezza (GCSP) per quanto riguarda le attività di formazione in materia di pace, sicurezza e promozione della democrazia; il Centro internazionale per lo sminamento umanitario (GICHD) nell'ambito dello sminamento e il Centro ginevrino per la governance del settore della sicurezza (DCAF) nell'ambito della riforma e della governance del settore della sicurezza (polizia, giustizia, sicurezza alle frontiere, esercito, organi di controllo statali e della società civile). Tutte queste attività forniscono il quadro necessario per il mantenimento della pace, la riduzione della povertà e lo sviluppo pacifico a lungo termine. I mezzi finanziari sono ripartiti come segue:

— GICHD	9 340 100
— GCSP	10 274 100
— DCAF	11 519 400

Circa 0,35 milioni dei contributi ai tre centri di Ginevra sono destinati all'Ucraina.

Basi giuridiche

LF del 19.12.2003 su misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo (RS 193.9), art. 4; LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

I contributi a favore del DCAF e del GICHD vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

Credito d'impegno per il proseguimento del sostegno ai tre Centri ginevrini 2024-2027 (V0217.03) vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1.

A231.0441 ISTITUZIONE NAZIONALE PER I DIRITTI UMANI (INDU)

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	1 000 000	976 700	963 000	-13 700	-1,4

Nel 2023 è stata fondata l'Istituzione svizzera per i diritti umani (INDU) che è un'istituzione indipendente.

L'INDU si adopera per la promozione e la tutela dei diritti dell'uomo. Il mandato affidatole copre sia questioni interne riguardanti i diritti umani sia questioni relative all'attuazione degli obblighi internazionali assunti dalla Svizzera in questo ambito. Tra i suoi compiti rientrano l'informazione e la documentazione, la ricerca, la consulenza, la sensibilizzazione e la formazione sui diritti dell'uomo. L'INDU promuove inoltre la collaborazione tra i vari attori e può cooperare con organizzazioni internazionali e istituzioni estere attive nel campo dei diritti dell'uomo.

Basi giuridiche

LF del 19.12.2003 su misure di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo (RS 193.9), art. 10a cpv. 2 (entrata in vigore il 1.1.2023, FF 2021 2325).

Note

Limite di spesa (Z0065.00 «Istituzione nazionale per i diritti umani [INDU] 2023-2026») vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 2.

A235.0109 PARTECIPAZIONE ALLA BANCA MONDIALE

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25
	2023	2024	2025		in %
Totale uscite per investimenti	39 095 547	39 800 000	-	-39 800 000	-100,0

La Banca internazionale per la ricostruzione e lo sviluppo (BIRS) e la Società finanziaria internazionale (SFI) del Gruppo della Banca Mondiale (GBM) promuovono lo sviluppo economico e sociale sostenibile nei Paesi target, per esempio attraverso investimenti nelle infrastrutture e lo sviluppo del settore privato. Nel 2018 il Comitato per lo sviluppo del GBM ha approvato aumenti di capitale per entrambe queste istituzioni. Le quote che possono essere versate servono soprattutto ad assicurare la liquidità e le riserve necessarie. Le partecipazioni ai suddetti aumenti di capitale sono state effettuate dal 2021 al 2024 attraverso i relativi versamenti e sono state ultimate, pertanto nel 2025 non è preventivato alcun esborso.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

I mezzi finanziari relativi a questo credito vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

Credito d'impegno «Partecipazione alla Banca Mondiale (aumento capitale BIRS, SFI)» (V0023.02), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1.

A235.0110 PARTECIPAZIONI, BANCHE REGIONALI DI SVILUPPO

CHF	C	P	P	assoluta	Δ 2024-25
	2023	2024	2025		in %
Totale uscite per investimenti	12 294 368	12 300 000	12 300 000	0	0,0

Le banche multilaterali di sviluppo promuovono uno sviluppo economico e sociale sostenibile nei Paesi target, per esempio attraverso investimenti nelle infrastrutture e mediante lo sviluppo del settore privato. Solo una piccola quota delle partecipazioni al capitale può essere versata; il resto è considerato capitale di garanzia. Mentre le quote che possono essere versate servono soprattutto ad assicurare la liquidità e le riserve necessarie, i capitali di garanzia contribuiscono a garantire i prestiti ottenuti dalle banche sui mercati di capitali internazionali. Nell'ottobre 2019 i governatori della Banca africana di sviluppo (AfDB) hanno deliberato un aumento di capitale del 125 %. La quota della Svizzera all'aumento di capitale in corso dell'AfDB per il 2025 ammonta a 12,3 milioni.

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

I mezzi finanziari relativi a questo credito vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

Credito d'impegno «Partecipazione all'aumento di capitale AfDB» (V0212.02), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1.

A236.0141 CONTRIBUTI D'INVESTIMENTO COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite per investimenti	5 799 501	4 900 000	4 771 800	-128 200	-2,6

Nei Paesi in sviluppo la Svizzera sostiene il rafforzamento delle condizioni quadro e soluzioni innovative per lo sviluppo dell'economia e la promozione del settore privato. I mezzi iscritti a preventivo mirano a coinvolgere maggiormente questo settore nelle attività della cooperazione allo sviluppo consentendo così la mobilitazione di ulteriori capitali privati.

Per l'Ucraina e la regione sono stati trasferiti 1,98 milioni al relativo singolo credito (A231.0457).

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

Vedi anche E132.0103 Rimborso di contributi agli investimenti per la cooperazione internazionale.

I mezzi finanziari relativi al presente credito vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

È possibile operare trasferimenti tra il presente credito di bilancio e a preventivo e i crediti CI A231.329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, A231.0331 Ricostituzione dei fondi IDA (Banca mondiale), A231.0332 Azioni umanitarie, A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo, A231.0457 Sostegno all'Ucraina e alla regione e A235.0101 Mutui e partecipazioni a Paesi in sviluppo nonché con il credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale). Nel credito «Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale» possono essere trasferiti al massimo 3,4 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo per il 2025).

Credito d'impegno «Cooperazione internazionale allo sviluppo 2021-2024» (V0024.06), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, e disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1520).

CREDITI DI TRASFERIMENTO DEL GP6: CENTRO DI COMPETENZA RISORSE

A235.0107 MUTUI PER EQUIPAGGIAMENTO

CHF	C	P	P	Δ 2024-25 in %
	2023	2024	2025	
Totale uscite per investimenti	360 000	1 203 000	1 192 100	-10 900 -0,9

Questo credito serve per la concessione di mutui a dipendenti trasferiti all'estero che devono sostenere spese di sistemazione o di equipaggiamento (deposito di pigioni, lavori di ripristino, acquisto di un'automobile).

Basi giuridiche

O del DFAE del 20.9.2002 concernente l'ordinanza sul personale federale (O-OPers-DFAE; RS 172.220.111.343.3), art. 114.

Note

Vedi anche E131.0106 Restituzione di mutui per equipaggiamento.

CREDITI DI TRASFERIMENTO ATTRIBUITI A PIÙ GRUPPI DI PRESTAZIONI

A231.0457 SOSTEGNO UCRAINA E REGIONE

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale uscite correnti	-	-	130 327 200	130 327 200	-

Sin dall'inizio della guerra in Ucraina nel febbraio del 2022, la Confederazione si è adoperata per soddisfare i bisogni umanitari della popolazione e supportare lo sviluppo economico e la ricostruzione a lungo termine del Paese. La Svizzera vuole sostenere l'Ucraina e la regione nei prossimi 12 anni (fino al 2036) con 5 miliardi (compresa la ricostruzione), di cui 1,5 miliardi nel periodo 2025-2028 (57,3 % DFAE, 42,7 % DEFR). Gran parte del sostegno verrà fornito attraverso il programma nazionale per l'Ucraina che si basa sui sette principi di Lugano (partenariato; riforme; trasparenza, responsabilità e Stato di diritto; partecipazione democratica; impegno multistakeholder; parità di genere e inclusione; sostenibilità).

Il sostegno all'Ucraina e alla regione sarà erogato attraverso questo credito a partire dal 2025. I mezzi sono stati trasferiti da crediti esistenti (89,14 mio. dal credito A231.0332 Azioni umanitarie, 6,72 mio. dal credito A231.0329 Cooperazione allo sviluppo [bilaterale], 21,26 mio. dal credito A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, 4,22 mio. dal credito A231.0331 Ricostituzione dei fondi IDA [Banca Mondiale], 7 mio. dal credito A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo e 1,98 mio. dal credito A236.0141 Contributi d'investimento cooperazione internazionale).

Anche 39,26 milioni circa di contributi al CICR, a ONG, a organizzazioni internazionali e all'Associazione internazionale per lo sviluppo (IDA) saranno destinati all'Ucraina (2,55 mio. A231.0332 Azioni umanitarie, 9,78 mio. A231.0333 Contributo alla sede centrale del CICR, 8,58 mio. A231.0329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), 5,5 mio. A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, 12,5 mio. A231.0331 Ricostituzione dei fondi IDA [Banca Mondiale], 0,35 mio. A231.0339 Centri ginevrini di politica della sicurezza: DCAF/GCSP/GICHD).

Basi giuridiche

LF del 19.3.1976 su la cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali (RS 974.0), art. 9 cpv. 1.

Note

I mezzi finanziari relativi a questo credito vengono considerati dal CAS dell'OCSE nel calcolo dell'APS prestato dalla Svizzera.

È possibile operare trasferimenti tra il presente credito a preventivo e i crediti CI A231.329 Cooperazione allo sviluppo (bilaterale), A231.0330 Contributi a organizzazioni multilaterali, A231.0332 Azioni umanitarie, A231.0338 Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo, A235.0112 Mutui e partecipazioni per la cooperazione internazionale e A236.0141 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale nonché con il credito A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale). Nel credito «Sostegno all'Ucraina e alla regione» possono essere trasferiti al massimo 20 milioni (v. parte E, disegno di DF la concernente il preventivo per il 2025).

Crediti d'impegno «Aiuto umanitario internazionale» (V0025.04 e V0025.05), «Cooperazione tecnica e aiuto finanziario» (V0024.04 e V0024.05), «Cooperazione internazionale allo sviluppo 2021-2024» (V0024.06) e «Pace e sicurezza umana 2021-2024» (V0012.04), vedi consuntivo 2023, volume 1B, parte B numero 1, disegno di DF concernente il finanziamento della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario (FF 2024 1520) e disegno di DF concernente il finanziamento delle misure di promozione della pace e di rafforzamento dei diritti umani nel periodo 2025-2028 (FF 2024 1521).

A238.0001 RETTIFICHE DI VALORE NEL SETTORE DEI TRASFERIMENTI

CHF	C 2023	P 2024	P 2025	assoluta	Δ 2024-25 in %
Totale variazioni di valutazione di beni amministrativi	5 721 501	4 900 000	4 771 800	-128 200	-2,6

Le diminuzioni di valore dei mutui FIPOI a favore di organizzazioni internazionali intervengono al momento della prima valutazione e sono calcolate in funzione del tasso d'interesse vantaggioso accordato alle organizzazioni internazionali rispetto al tasso d'interesse di mercato. Il calcolo è effettuato in occasione della valutazione del piano dei mutui.

I contributi agli investimenti sono completamente rettificati a carico del conto economico. L'importo preventivato evolve quindi parallelamente ai contributi d'investimento della cooperazione internazionale (v. A236.0141 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale).

Basi giuridiche

LF del 7.10.2005 sulle finanze della Confederazione (LFC; RS 611.0), art. 48.

Note

Vedi anche A235.0108 Mutui FIPOI e A236.0141 Contributi d'investimento per la cooperazione internazionale.

